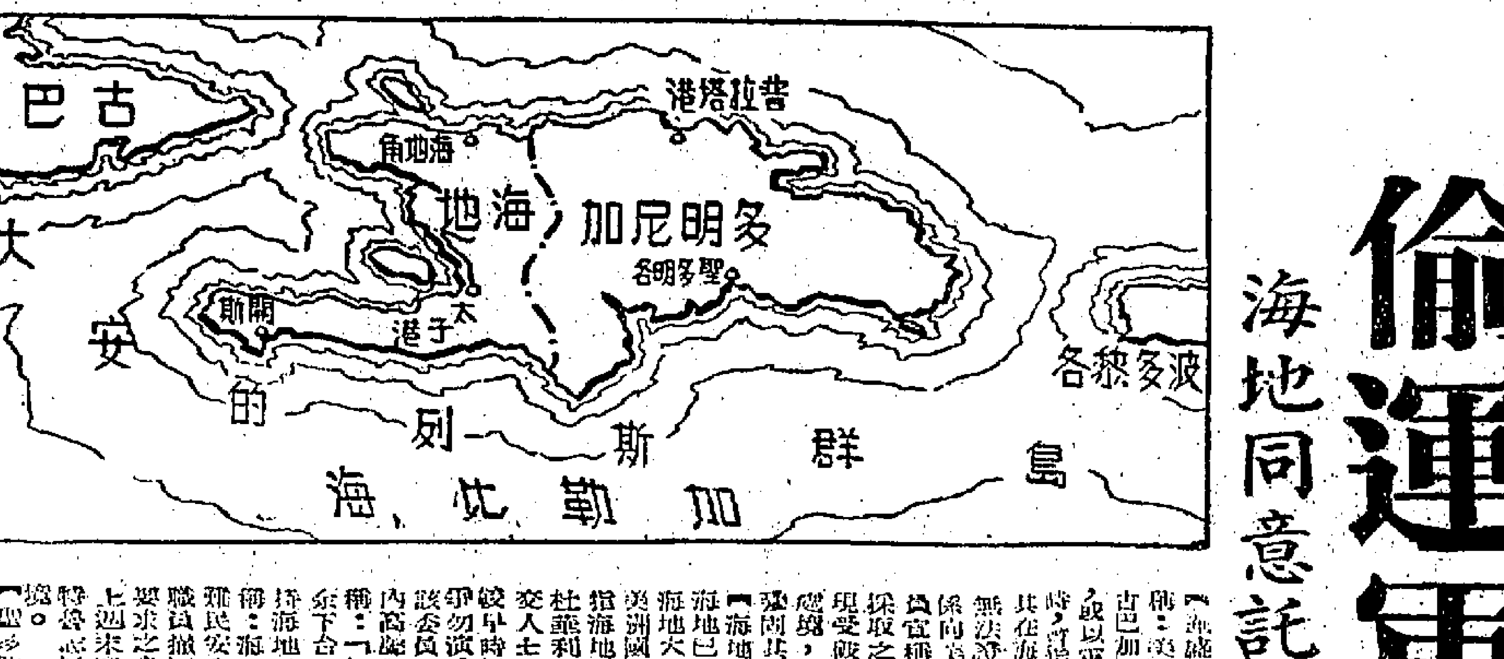
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 二二二二六…　營業部…　廣告部…　發行部…
今日出紙三大張
每份港幣…

本報1962年下半年在港平均每日淨銷數 五六、四七七份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

美在加勒比海武裝巡邏
阻加斯特羅政權偷運軍火入海地
海地同意託庇多國使館政治難民出國



【華盛頓卅日美聯社電】美國官員星期二晚間官稱：美國武裝部隊巡邏於加勒比海之間，將封鎖古巴加斯特羅政權，任何在海地建立之軍事基地，或以軍火偷入海地之努力。多明尼加共和國較早時，曾指出海地總統杜華利，已向加斯特羅提議讓其在海地建立軍事基地。國務院當局官稱：彼等無法證實多明尼加外長佛里雅斯此項指稱，佛氏係向美洲國家組織特別調查團提出此事。此間官員宣稱：近日來曾有甚多諮商，指出杜華利可能採取之行動。杜氏正面對盛大之反對，且其國家現受破壞之威脅。若干美國權威人士認爲杜氏之處境，極端困難而危險，倘其採取死硬步驟，以殘留其政權，將非出人意外者。

【海地太子港一日合衆國際社電】外交人士稱：海地已於本星期二晚間，同意讓逃入多明尼加駐海地大使館內求庇之廿二名政治難民出國。即當美洲國組織內由五人所組調查委員會就多明尼加指海地破壞庇護條款事進行調查之際，海地總統杜華利政府曾以上述決定告訴拉丁美洲各國之外交人士。美洲國組織此一調查委員會於本星期較早時抵此，擬使海地與多明尼加共和國間之激爭勿演成公開戰爭。杜華利於本星期二下午接見該委員會之委員十分鐘，旋即向聚集總統府廣場內高聲歡呼之海地人約一萬名演說。杜氏向群衆稱：「無一外國人得能於違背我國人之意願下使余下台。」在太子港街道中，且有人示威，支持海地政府。在本星期一時，多明尼加總統鮑舒稱：海地不讓逃入多明尼加大使館內求庇之政治難民安全出國時，多明尼加不擬將該大使館內之職員撤回。海地官員未見表示遂行鮑舒所提另一要求之意。鮑氏此一要求，係促海地將[illegible]於上週來期間進入海地之[illegible]（按：[illegible]）[illegible]。

【聖多明哥三十日路透社電】多明尼加共和國今天指摘海地建議以基地供給古巴總理加斯特羅，並自由此間[illegible]，[illegible]國務院對此項指摘並無任何消息或評論，[illegible]美洲國家組織代表團團長[illegible]之後，將返回多明尼加共和國。

老克向甘迺迪保証
謂設法維持寮中立
哈里曼暗示對寮局不抱希望

【華盛頓卅日路透社電】甘迺迪總統本夜接獲英首相麥米倫之保証，謂將設法維持寮國之中立與獨立地位。[illegible]

[illegible]

蘇佛瑪昨返永珍表示
寮國停火協定
短期內難獲致

【永珍卅日美聯社電】寮國總理蘇佛瑪親王，在寮國領袖舉行重要會談後[illegible]

[illegible]

鮑爾斯使印
美參院通過

【華盛頓一日美聯社電】美國參院星期三口頭通過甘迺迪總統提名鮑爾斯任駐印度大使。[illegible]

十五年來最嚴重威脅
義共黨日漸擴張
在此次選舉中竟獲選票百分廿五

【羅馬一日合衆國際社電】義大利今日面對此十九年來最嚴重之共產黨威脅。勢力強大之義國共產黨，在義大利選舉中，獲得選票百分之二十五之紀錄，並增加其在參議院與衆議院中之勢力。同時，右翼自由黨在此次選舉中亦有較大收穫，比以前所得票數增加一倍以上。[illegible]

米蘭全國廠商協會被人擲炸彈

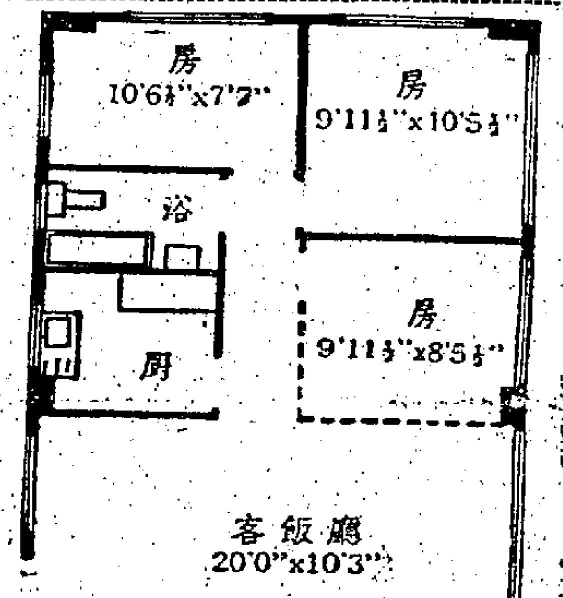
【米蘭一日合衆國際社電】義大利全國廠商協會之工業聯會大廈外，今晨有炸彈一枚爆炸，天主教區內建築物之窗玻璃爲之震碎。[illegible]

時代批評
第十六卷　第九期出版了

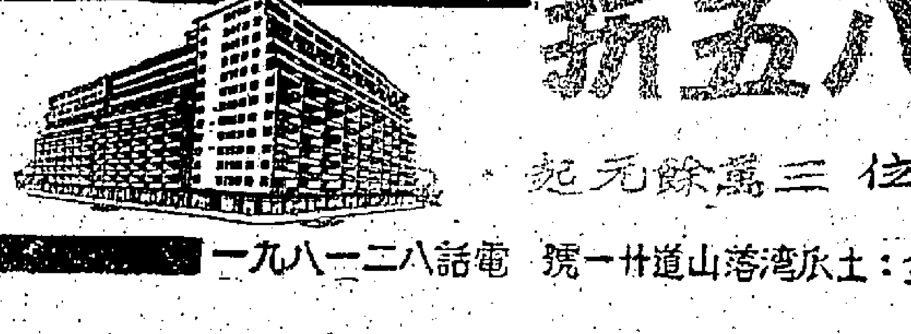
逃亡潮紀念號要目

社論：悲壯勝利的紅五月……本社
中國人民厭恨中共的明證……林介山
五月逃亡潮的意義……張仁征
與滌史同不朽的積極難民……
反攻大陸必勝的信心……
從五月逃亡潮說起……許川
如果美國支持反攻大陸……
中共在這一年內早已崩潰……
五月逃亡潮與反攻大陸……李鳴雁
難忘的一年……
揮淚回憶逃亡潮……
願後人回憶這段悲壯歷史……
寫於逃亡潮周年……金女
逃亡時在中的一位智識青年的感想……
反攻大陸的政治問題座談會記錄

仁苑
材料上乘　交通方便　顏色潔具　柚木地板　環境幽美　望正海景　四面單邊　高貴住宅　分層出售
每層弍萬七千元起　五十天待優折九
樓　洋　園　花
官塘　月華街　地段二三一號
仁德置業有限公司
永樂街七十五號三樓
電話：八一七八三四・三五七七三四



美景樓
九龍土瓜灣落山道（對正海心廟）
特价八五折
住宅樓宇萬餘元起・商業舖位三萬餘元起
洽購處：謝振榮事務所・紹昌建築公司・本地盆：土瓜灣落山道廿一號　電話八二一八九一



李占記表行
享譽六十餘年　馳名省港澳
遷舖擴張營業
今天開幕
新址　彌敦道五七五號A

謹定公曆一九六三年五月二日（星期四）爲本行新址開幕吉日正午十二時至下午三時在本行內敬備酒會恭請光臨指導　恕柬不週
酒會時間：正午十二時至下午三時止
李占記表行敬約
電話：八五零二四七・八四七三零四

大角咀工廠區中心　華源工廠大廈　四面向街
共有六部電梯　備車位停電梯口　樓面上落搬便　五年付款每月付1920　定銀一成半　八伙一成半　建築完成　收回八伙　一次付或廿個月分期付款　九大折
現價工廠
期年餘百　速從聯絡　多無餘所
華源置業有限公司　電話29551…7　地話813518　香港永安人壽大厦十一樓

通告
香港高等法院大錢債案1963年第300宗
原告人：K. N. Wang Trading as China Sales Corporation.
被告人：梁顯安（Leung Hin-On Trading as Spark's Photo Supplies）
啓者本律師受原告人委託追討貨款港幣八千八百零五元及八毫正事致上述被告人梁顯安
啓者本律師經法院副按察司(The Honourable Mr. Justice T. Creedon)于一九六三年四月廿七日諭令准將本案之傳票照下列辦法送達於被告人
㊀將本案傳票及上述諭令之副本各一份送與被告人最後爲人所知之地址即香港北角電照街卅一號第三四六座（No.31, Shuk Kuk Street, Flat No.346, North Point, Hong Kong）
㊁將上述文件之副本各一份掛於香港高等法院門前之大錢債案通告牌上
㊂將上述文件之通告刊登於香港刊行之英文報紙即德臣西報及工商日報各一天
本律師遵照右列辦法將本通告刊登於此報章用以送達傳票及諭令與被告人而被告人須由本通告刊登日之次天起八天內到香港高等法院投案否則原告人將向法院申請決席裁判
原告人代表律師希仕廷律師行啓
事務所香港皇后大道中公主行二樓
一九六三年五月二日

日本痔科
苗樂天
日本立醫院全科特獨創科無痛無一新法
收費最廉
痔瘺
痔漏脫肛
新進診所
監督：MC' BEOLGIN
電話8 49942

恭頌名不虛傳
張俊强先生
地址九龍佐敦道統一大廈二樓A五號

感謝國醫張俊强先生
竊因小兒黃小烈病患頸瘰多粒幸得先生聖手回春療治兩月全愈。愈後全無疤痕，誠爲今之華陀也。
鳴謝人：黃茂…

鳴謝中國名醫張俊强先生
余染患下部內痲，又名××，屢經醫治千方百計無法治癒。使余心灰意冷，後來幸得介紹，佐敦道統一大廈二樓，張俊强名醫處檢驗清楚，繼遵手治療二個月時間霍然痊癒，醫治全無痛苦，癒後無痕跡留存，妙手良醫復我健康，萬分感激之至，特登報鳴謝並介紹同患者有所尚焉。
答謝人張妹

羅富英語會話學校
能講英語　無往不利
閣下如欲提高社會地位
請即參加學習
活用英語會話
八大課程
（一）實用流行英語
（二）交際實用會話
（三）商業應用會話
（四）七十一行英語
（五）實用英文成語
（六）每日必用句語
（七）美式流行英語
（八）青年英文書信
五月二日開課
報名時間：每日上午八時半至下午九時
初級ABC班一月速成保證講話

飲請時時
虎牌 Tiger BEER
酒啤佳最裝桶・裝罐・裝瓶

美議員關懷中東新危機

俄軍援阿聯向以用武 將觸發三次世界大戰

查維斯建議西方盟國與以締防衛協定

【華盛頓一日合眾國際社電】[illegible]

鐵幕內掀起冷戰

俄報因「共存」政策大罵中共理論站不住 中共在天安門前高懸史達林畫像

【莫斯科卅日路透社電】[illegible]

【東京一日合眾國際社電】[illegible]

桑德斯飛印度 調解印巴糾紛

[illegible]

日本地方選舉結果 執政黨已保持強大領導地位

【東京一日合眾國際社電】[illegible]

加拿大新總理發表新抱負 促英聯邦與北約團結 並使加美間互相了解

【多倫多一日合眾國際社電】[illegible]

加拿大一民航機起飛時 海鷗衝入飛機引擎 險些引起不幸事件

【倫敦卅日法新社電】[illegible]

東南亞華僑籌集百萬美元 擬在日設工學院 以大量收容僑生

【東京一日中央社專電】[illegible]

東德舉行五一閱兵 呈現黷武主義氣氛

盟軍司令指摘此舉破壞柏林安寧

【柏林一日路透社電】[illegible]

美越洲飛彈 部署進度 每天一顆

【華盛頓一日合眾國際社電】[illegible]

開羅方面傳說 有人謀刺約但總理 約但政府力予否認

【安曼一日路透社電】[illegible]

哈里曼由蘇返美稱 俄與中共商談後 將採取強硬政策

謂老克對西方立場尚無讓步

【華盛頓一日合眾國際社電】[illegible]

巴黎鐵塔 一男子自殺

【巴黎一日路透社電】[illegible]

越共內閣改組 更調內長外長

【倫敦一日路透社電】[illegible]

台女立委嫁美國人 在立院引起爭論

她說：楚材晉用，歷史佳話。「美材華用」，何樂不為？……又指延委員女兒嫁給美國人，亦在「增進邦交」。

【台北一日法新社電】[illegible]

希后飛返雅典 在倫敦曾被騷擾 即與英使會談

英警察總監主持調查此事

【雅典卅日法新社電】[illegible]

【倫敦卅日法新社電】[illegible]

莫斯科紅色廣場上 出現蘇海軍巨型火箭 與美北極星飛彈相似

加斯特羅以「貴賓」地位在老克身旁

【莫斯科一日法新社電】[illegible]

美勞工領袖明尼指摘克萊將軍 對援外懷惡意態度 竟將撥款胡亂削減

【華盛頓四月卅日美聯社電】[illegible]

東約國海軍 海蛇演習 獲得成功

【南中國海美艦「獅子號」】[illegible]

社論

「五月逃亡潮」那裡去了？

——深圳河畔的血，梧桐山上的白骨，已成陳跡嗎？

轟動國際的去年「五月逃亡潮」，誰也不會忘記，尤其在香港的人永遠不會忘記。

我們不必再述說這一頁悲壯慘痛的歷史，我們今天所要問的：深圳河畔的血跡乾了未？梧桐山上的白骨枯了未？被押解回大陸的不幸者命運如何？我們更要問：這無數的血是白流了嗎？這無數的生命，也就付之綿綿長恨嗎，河水湖湖，蒼天悠悠，讓我們解答這些問題吧？

在這一年來，雖則十萬以上的大陸難胞們還是不斷冒生命危險，博取萬一的僥倖，然而[illegible]者有之，[illegible]者有之，被抓如小雞的被關起來者有之，[illegible]，流離顛沛，彷徨歧路者，又不知凡幾。

猶憶當萬人湧逃之際，我當局曾經表示援救大陸同胞的誠意，毛帮也惶恐萬狀，日以「美國支持國軍反攻大陸」為其對美國恫嚇的藉口，而美國亦於去年六月廿三日在華沙美、毛談判中，向毛方提供「不支持中華民國任何反攻大陸計劃」的保証，甘迺迪更於同月廿七日發表「美國一貫主張對台灣地區放棄使用武力」的聲明。這麼一來，由這浪潮所引起的希望，頓成泡影。

再則，以香港人士所稱，繼「五月逃亡潮」之後，六月初廣州火車站也曾發生了數萬人的大暴動，由潮汕到廣州沿線鄉村與城鄉間交通中心被逃的人潮，造成一片混亂，各級共黨組織陷於瓦解，這也是我們揮戈拯救大陸人民的最好時機，但這時機，又交臂失之了！

自是以後，毛帮有餘時間來恢復壓迫，加強控制鎮壓，在香港方面，則高築鐵網，實行所謂「捕蛇」運動。試想，在這情形之下，大陸同胞的唯一生路已斷，所謂反攻，在軍事上固甚渺茫，在政治上，又從何着手呢？去年十二月的「九股特務」，又曾引起人們的希望，但不久，再無後續跡兆，看來，這一個掀天揭地的大浪潮，就此成了陳跡，令人「漁樵閒話」而已！

誠然，這一個「五月逃亡潮」，清楚地暴露了毛帮統治的窘迫、動搖，幹部[illegible]等等，和說明了大陸人民在毛帮下的怨無可怨，給毛帮海外宣傳以徹底的粉碎，給國際人士對毛帮更深切的認識，証明了毛帮事實上不能控制大陸。這些，都是對於我們反共行動有利的。但這祇是消極的一面，還須有我們積極的一面，沒有我們積極的一面，假以時日，毛帮仍然有他們勉強維持，最後掙扎的可能的。

在這裏，我們必須指出：僅就大陸人民逃亡，是不能推翻毛共政權的。逃亡要有逃亡的出路，一旦出路堵塞，有如今日的情狀，這「逃亡潮」也就再難起來了。由「逃亡」到「革命潮」，本來是歷史的發展規律，亦即所謂「大陸內部革命」，但我們早就說過，第一要有武裝的配合，第二要有全面廣泛的行動，而其犧牲必較慘烈，時間也不會迅速展開。放在今日形勢而言，如果沒有外在力量的配合，和大量投入的有力策動、領導、支援，則這種「內部反攻」之說，徒成空論。我們更要說的，所謂「政治反攻」，祇是於「軍事反攻」無辦法之中的遁詞，如一九五八年（民國四十七年）的中美聯合公報所說的，不但不曾引起國人的興趣，而且已使國人大感失望。

因為經過「五月逃亡潮」以後一年的種種經驗，我們所看出的：[illegible]

[illegible]

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六二年至一九六三年度第十三次賽馬，定於一九六三年五月十八日（星期六）舉行（如天氣許可），是次賽馬秩序表、馬匹登記報名表，均經製就，請向跑馬地本會或九龍山光道本會所等處索取備用。至於馬匹報名參賽截止日期時間為一九六三年五月八日（星期三）正午十二時截止。茲承董事局命，特將此通告如右。

司理晏嘉士

一九六三年五月二日

海員通告 一九六三年第十六號

為「香港領海，西部水域，急警燈塔事」

日期：由一九六三年五月二日起繼期未定

位置：「甲」北緯二十二度二十分二十七秒 東經一百十四度三分三十八秒

「乙」北緯二十二度二十分二十七秒 東經一百十四度三分三十六秒

詳情：該燈光每十秒鐘閃一次，原日在「甲」位置燈塔，茲將暫時改由「乙」位置之西方歧頂台上發出。

附註：上述永久性之燈塔將改建以裝置一新燈，改建工程為期約六個月。

關係海圖：342，988，3280及3632

主管機關：香港海事處

海事處長畜烈

警務處佈告

一九六三年四月廿九日星期一下午二時四十五分在黃竹坑道廿七號門前[illegible]如有任何人士目擊該宗交通意外者請與香港交通意外調查組聯絡電話二四五二二二內綫三二三或向任何警署報告

警務處處長伊輔

香港地方法院域多利亞庭民事案一九六〇年第四弍四宗

原告人：歐陽才（AU YEUNG CHOI）

被告人：杜瑞意（TO SHUI YEE）

啓者：原告人已向法庭申請論令修改本案狀內被告人之名字為："TO SHUI (OR SUI) YEE" 即 "SHUI" 字之中加入 "(OR SUI)" 之字樣並論令本案經已發交被告人及其後之判決的程序仍然生效，該申請案將於一九六三年五月十日星期五上午十時由法庭聆訊，如屆時被告人不到法庭候審則法庭將依照簡易程序判決此致

被告人：杜瑞意

原告人代表律師林文傑律師事務所啓

地址：香港永吉街二號三樓

一九六三年五月一日

申請入英籍啓事

陳安邦DUNCAN ON PONG CHAN住羅便臣道四十九號C三樓現向港督申請入英籍如有任何人等獲悉任何理由反對其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

英皇御准 香港賽馬會

本會馬主凡有馬欲加本會一九六二年至一九六三年度第十二次第二天賽馬節目者，請將出賽馬匹騎策馬師決定者，於後列日期時間前，送達跑馬地本會司理室辦理。茲承董事局命，特將該日期時間公佈如左：

「一九六三年五月三日上午十時」

司理晏嘉士

一九六三年五月二日

聖思英文專修學校

即招日夜初學字母拼音班至會考班（各級新班）

校址：㈠旺角彌敦道六七弍—六七四號（中瑞興公司樓上）㈡旺角彌敦道七〇七—七〇九號（瑞士錶公司樓上）

全校冷氣設備

培真英文專修日夜學校

即招日夜初學字母拼音班至會考班（各級新班）

校址：㈠旺角彌敦道七〇七—七〇九號（瑞士錶公司樓上）㈡旺角彌敦道六七二—六七四號（瑞興公司樓上）

（思英專內）五月份加開字母新班

潘柏 精醫

主治 男性 [illegible]

主治 女性 [illegible]

久咳 哮喘 風濕 痛症 胃病 虛弱

診症時間

九龍：上午九時至十二時 晚八時至十時 彌敦道（文化大廈）一樓14座 電話：62947

香港：下午一時至七時 德輔道中254號二樓 電話：44670

假日照常

香港地方法院域多利亞庭民事案一九六〇年第四二三宗

原告人：潘潔芳（POON KIT FONG）

被告人：杜瑞意（TO SHUI YEE）

啓者：原告人已向法庭申請論令修改本案狀內被告人之名字為："TO SHUI (OR SUI) YEE" 即 "SHUI" 字之中加入 "(OR SUI)" 之字樣並論令本案經已發交被告人及其後之判決的程序仍然生效，該申請案將於一九六三年五月十日星期五上午十時由法庭聆訊，如屆時被告人不到法庭候審則法庭將依照簡易程序判決此致

被告人：杜瑞意

原告人代表律師林文傑律師事務所啓

地址：香港永吉街二號三樓

一九六三年五月一日

夜校學生之多，首屈一指

香港章定英文會話學校

鄧氏英文會話學校

出國學生，僑眷，不可不讀！

在校離校的學生，不可不讀！

想謀優異工作者，不可不讀！

人人應讀，人人能讀，不論年齡、階級、性別，一律歡迎入學。

中文講解 一學即用

特設課程

從頭讀起，三月成完，保証能講日用英語。

課程實用，費時少，收效大

鼓勵初學，三個月共收45元

實用課程：

（一）實用流行英語：教材活動，適應時代、生活，課課不同，句句實用，今天學，明天用。

（二）七十二行英語：行行適合，人人實用，不論何方面就業，都能學到即用。

鄧氏英文會話學校 香港章定英文會話學校

報名地點：[illegible]

鄧樹勛先生每逢星期一下午九時廿五分在麗的電視授課，敬請注意。

兩校全部冷氣開放

校長鄧樹勛

失業青年及欲謀優職者注意

請參加

旅業工作人員訓練班

完成訓練 保証職位

本校開辦旅業工作人員訓練班，[illegible]辦法如次：

（一）完全不諳英文者，先在本校攻讀流行英語九個月，然後再加訓練。

（二）具有FORM III程度者，先在本校攻讀流行英語六個月，再加訓練。

（三）訓練班訓練期為三個月，其中一個月為實習（在旅店中實習）。

（四）祇限男性，年齡十八至四十五歲。

青年會市區會所

會友流行英語講座

不論年齡性別

歡迎參加

鄧樹勛先生主講

時間：上午八時及下午三時半，每星期一、三、五

地點：德輔道中安樂園大廈十二樓

天主教 聖艮英文書院 招生

校址：九龍旺角碧街50—56號（渣打銀行左側）

班級：英文部—預備班、P.2至[illegible]

中文部—預備班、小一至小六

報名：由五月二日至五月十五日本校教務處

考試：英文部—六月三日上午九時

中文部—六月四日上午九時

未來美駐華大使 萊特力主繼續援華

美援不應突然停止

在國務院商討中未涉「兩個中國」問題

【華盛頓卅日中央社專電】被提名為駐中華民國大使的萊特將軍今天說：他認為中華民國在經濟方面的發展有很大進步，但美國對中國的援助，也不應「突然停止」。萊特將軍在參院外交委員會就他的提名問題作證時，表示上述意見。他的提名已由外交委員會通過，並送達參院，預料參院不難迅速通過。他說：他期望此次使華能有所貢獻。外交委員會代理主席施巴克曼參議員詢問：「隨著台灣經濟的進步，美國對華援助是否可以減少或停止。」他相信，由於自由中國的經濟進步，美援可能酌量減少，事實上過去數年中，已有減少。不過他說：他不以為這種援助應該「突然停止」。當勞琪參議員要求萊特對所謂「兩個中國」以及中共加入聯合國問題有所評論時，他說：「最近數星期來，他在國務院的接觸中，並未商討所謂「兩個中國」問題，但曾以大部份時間研究聯合國席次問題。」萊特說：這兩個問題，是息息相關的。他又說：所謂「兩個中國」問題，暗示不承認中華民國政府，而且也是對美國政府反對中共加入聯合國的立場的一種背離。

【路透社電】美聯社外交委員會今天一致通過總統提名已退休之萊特海軍上將任駐中華民國大使一案。萊特曾任北大西洋公約組織大西洋海軍司令，過去兩年來服務於中央情報局。

台北省議會選舉引起軒然巨波

宋霖康指謂選舉舞弊

群眾千人集議會門前

威脅要阻止車輛往來

警察出動維持秩序 被捕群衆達廿餘人

【台北卅日中央社電】台北市省議員選舉……

【本報特訊】內政部長連震東說：省議員候選人宋霖康，在選舉後，指謂選舉舞弊，聚集群眾鼓噪，要阻止車輛往來，警察出動維持秩序……他說：省議員選舉的法規，已經有明確規定，對於選舉結果如有不服，可以向法院提出訴訟，……但不得作鳴謝活動以外的遊行。

因恐懼腎病復發

蘇卡諾即將出國小休

暗示對大馬誕生不再予阻撓

【香港一日路透社電】……蘇卡諾總統將於短期內赴國外小休，行期定於本月中旬……

西新幾內亞主權

昨已由印尼接管

【西伊里安·科達巴魯一日合衆國際社電】由於正式接管西伊里安之故，印尼總統蘇加諾本日在此地發表演說……

【科達巴魯一日路透社電】據印尼外長蘇班德里約本日在此間告訴記者……

劉少奇陳毅等 昨抵金邊活動

【倫敦一日路透社電】北平電台今晚廣播：中共「主席」劉少奇、「外長」陳毅等，已由昆明飛抵金邊……

紐西蘭國防部長

聲言支持大馬 準備隨時赴援

【吉隆坡一日路透社電】紐西蘭國防部長今日在此間宣稱：此地區遭遇任何外來攻擊時，紐西蘭將立即響應馬來亞之任何求援行動……

菲新聞部長聲明

暗殺麥卡柏高陰謀 菲副總統絕對無關

【馬尼剌一日路透社電】菲總統府新聞部長今日宣稱：菲副總統與企圖暗殺麥卡柏高總統之陰謀無關。

日國內線航機 在內海撞毀 死傷十餘人

【東京一日合衆國際社電】……

假出口案疊生案外案

「刑求」疑案又喧騰台灣

對逼供情事鄭彥棻說定要依法嚴辦

——本報駐台記者：黃銘

【本報台北通訊】人員及其他司法人員，被控涉嫌瀆職受賄，……

偵查即將結束 假出口案

案外爆出 涉嫌受賄案

王鎮之妻呼冤 謂夫被刑

警備總部說明 協辦王案經過

監委進行調查 將白眞相

李中校向法院 控告王鎮傷害

無害在空中添油

連續飛行三四日的飛機

·霽秀·

利用螺旋槳如刀片的氣孔，吸入空氣，使增加額外續航力的「X——廿一A」式飛機，週前首次在美國加州洛杉磯升空飛行。……

解決工潮兩項新計劃

甚至本港也逐漸採用機械以減少人力，因此勞資雙方，均須研究對策，以求兩利。

由於機械的發明，勞力的需要減少。一百五十年前英國的織工，因此把機械搗毀了。今日的工人，已經不用這種手段……

一九五零年後，美國使用巨型貨車……

九千多家賣酒店受魚肉

紐約酒牌局集體舞弊

管理酒業法規多如牛毛，造成驚人的貪污行賄風氣。商人因此動輒得咎

揭發大貪污案的商人此西尼

紐約城也和任何一個其他大城市一樣，食污舞弊情事是常有的。紐約州酒牌局……

熱帶魚缸 簡便潔器面世

英國狄迪爾油漆出售一種……

× × ×

日本東京金屬鋁合社……

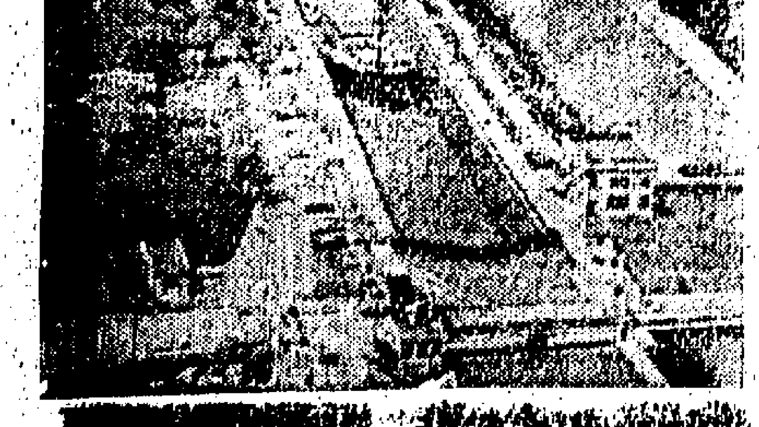
× × ×

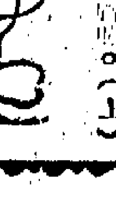
紐約伊司公司……

國際剪影

聖羅倫斯河道 目前入不敷支

·容齊·





自一九五八年開始啓用以來，聖羅倫斯河道……

被控運毒案証據不足 男女空中侍應生判無罪開釋

保款發還毒品充公 法官認爲被告對毒品不知情 兩名被告喜極流淚

【本報訊】被控運毒及藏毒之澳籍男女空中侍應生，昨被裁定証據不足，無罪開釋，保人所繳之保款六千元發還，毒品充公。九龍地方法院衛理法官與[illegible]法官在判案中，不約而同地認定被告對當日被搜獲之物品內容，並不知情。法官在宣判之判詞中，將案情與被告之身世[illegible]作詳盡之評述，並認為控方之證供，無法支持控罪，故將被告開釋。

本案男被告MUTHAI RUKSAKUL，廿六歲，男子，泰國人，空中侍應生。被控罪名兩項：㊀指控被告於本年二月廿七日，非法運入嗎啡一磅兩安士半；㊁同時同地，非法藏有嗎啡一磅兩安士半。女被告VIJAD AWAT ANANGUR，廿四歲，空中侍應生。被控兩項罪名：一、指控被告於本年二月廿七日，在九龍啟德機場內非法運入嗎啡二磅又六安士。二、指控被告同時同地非法藏有上述毒品。

[illegible]

交通顧問會提議 在旺角建停車場 以疏導擠廹交通

【本報訊】公共交通顧問委員會[illegible]

因遭工會散發傳單抗議 美一男裝公司 不再訂購港貨

【本報訊】[illegible]

洛克道男童從高墮下 跌落一汽車車頭 重傷入醫院斃命

【本報訊】[illegible]

特寫

歷史故事搬上舞台 「鄭成功」演出成功

[illegible]

風姐與麗芙 無襲港跡象

帶來豪雨希望消失

【本報訊】[illegible]

九巴一守閘員大逞威風 對乘客拳打脚踢

乘客受傷暈倒現仍在醫院養傷 官判儆誡另賠湯藥六十元

【本報訊】[illegible]

九巴十五號B線 昨起增多一分段

至石梨貝車費收三角

【本報訊】[illegible]

今日起實施 供水三小時

水塘存水跌破卅億加侖

【本報訊】[illegible]

證道學會 第二次演講週 改期九日舉行

【本報訊】[illegible]

社會署公告招尋 一批兒童監管人

【本報訊】[illegible]

安排泰王訪華後 泰國外交次長 由台過港回國

【本報訊】[illegible]

香港真光女中舉行 真光堂落成奉獻禮

【本報訊】[illegible]

逃澳難胞 上月二百餘人

【中央社澳門訊】[illegible]

關德興〔鄭成功〕演出前之一幕，由右起〔左起〕李發發、何非凡、梁醒波、梁[illegible]演出大團圓。

中醫區健民發明

活血健臟丸

內臟疼痛！肝病特效

【特訊】中醫區健民發明之活血健臟丸具有宣通臟腑經絡，促進血液循環，增強新陳代謝，調和血脈，矯正心臟肝臟失常，培養臟器生理機能，治理四肢麻痺，內臟疼痛，解除疑難痼疾，爲維護人類健康之良藥云。診所九龍土瓜灣馬頭圍道三一六號閣樓 電話：八三一九三一 說明書函索即寄，各區有經銷處 郵報到診免費

先施公司有售

九龍旺角福全街20—30號 英京戲院對面

福興大樓

式萬餘元起

現已建至12樓

加速完成

一次過付款

特價九折優待

只限售三十伙

餘額收回原價

年期78年

詳細說明書備索

洽購處：

傳如酒樓 九龍上海街三七八號 電話：850340・844160

合益泰建築公司 九龍廟街二二三號 電話：846785・33274

地盆辦事處電話：800373

？請問：

閣下對您的恤衫有不滿嗎？

· 您的恤衫經洗滌後領子會起泡，起皺，無法熨平或完全變樣嗎？

· 您的恤衫經洗滌後會縮水變樣嗎？摺縫處會縮緊不平伏嗎？質料會起毛，變黃或不耐穿嗎？

· 您的恤衫裁製是否適體，美觀，舒服呢？

其實這許多弊病都不難解決

祇需即日購用

spear 嗆峰恤

保証不會有上述之任何缺點

本公司擁有最新設備，配合精巧技術及科學方法，裁製認真，絲毫不苟，加以用料考究，欵式新穎，其出品不但跡達國際水平，且在有些方面已凌駕舶來品之上，故即使多付一元幾毫之代價，亦爲值得。

大量新貨上市・尺碼齊備

每件售價六元八角起

如刊本報廣告請撥電話二弍一六〇

致生公司

[illegible]

鞠躬

小廠號急需現款週轉 買賣期票之風甚盛

有等日息高至每千元一元六角

變相高利貸 找換店也有經營

【本報特稿】記者黎文甫報導：在資金短絀的前提下，本港商場出現期票滿天飛的畸形現象。這一來，小廠商以價值虛日，「飲鴆止渴」；大商店卻運用「法寶」下，實行以大吃小。在這種情形下，已面臨倒閉危機者大不乏人。

據說：有些較大的商業機構，在發出期支票給貨客之後，在數日之間，即以自己的錢，去收買自己發出的期票，就在這一出一入之間，便得到的溢利，就比貨品出售後的溢利為多。

期票買賣用途，由來已久，年來已更形發展，除了若干廠、大商業機構，用這種辦法在期票方面賺取利息之外，若干擁有大量游資的資本家，及部份以「找換店」為招牌的商店，無不打響鑼鼓，去經營這種期票買賣，七十二行以外的生意。

據七十二行以外的生意。

約十元日息已高至一元六角，假如以一張一千元面額（十日的期票）去兌現的話，則約計，則票主須付出六十二天的利息（從銀行借入高時兩天），共九十九元二角，佔票面額十分之一弱。如果，每月貸入十元月息達四十八元強。亦即是說：每面額十萬元的期票，則每月收入利息即為四千八百元。

經營任何生意，都要若干營業上的開銷，但找換票買賣的生意，可以說，一點開銷都沒有，因為一個買賣，隨時隨地可以進行，既不要店鋪的字號，也不要男女職員的幫手，祇要一個人一雙手，就可以全部「殺清」，以十萬元的資本，每月就可以淨利四千一百元，在現階段的香港社會，大概總可以說是一種溢利最厚的生意。

這種生意的對象，全部是一般資金短少的小型工廠，因為他們將貨品售出之後，通常收到的不是現款，而大多數是三十天至六十天的遠期支票，為需要週轉，明知賣期票係跡近於高利貸，亦祇得「引頸就戮」，說款高急於一時。

最近聽到有過一個這樣的故事：

某商店於買入一批貨品後，簽署一張為期六十天的支票作為貨款付出，但日期上附帶聲明，如果貨主是急需現款的話，可以持票向某一地方兌現。貨主當然可以憑一張遠期支票去獲得現金，可是，條件是要給利息，於是，原本可以進一分錢的生意，在付出利息後，就祇得五厘錢，而此消彼長，該商店就可以做一分錢的生意，就在這一出一入的手法玩弄下，可以多賺五厘錢。

本商場上支票買賣的辦法被傳出後，於是爭相效尤。據說，現在任何一間商店，都會去弄這兩手法，使到近日的商場上，期票滿天飛。

接運五月大逃亡難胞人數 美國多過台灣

救總有所解釋

謂逃往港澳難胞多投靠當地親友 在港就業較易照顧大陸親屬亦便

【本報訊】據悉全球和人心共的五月大逃亡發生後，將總統即特令「依照難胞志願，不計任何困難，接運往台」。但大逃亡時逃港澳的難民共十九萬九千餘人，而據昨日台灣消息，被接運往台的只有七百餘人（約佔總數百分之零點幾）。

和台灣當局同時發出「急救」呼聲的是美國，甘迺迪總統頒發「緊急難民決策」，迄去年年底止，五千名在逃亡潮中抵港澳的難胞已經准赴美。

是甚麼原因使逃亡到港的難胞自中無一？還是慶准赴台的資格過嚴？台灣大陸災胞救濟總會現在就這樣「解釋」：

（一）在逃亡港澳的難胞中，十之八，基於宗法就省的傳統觀念，多數係投靠港九之宗親戚友與親友。

（二）香港就業較易，待遇較高，且生活習慣亦較方便。

（三）粵籍難胞之投奔自由者，多屬親屬現仍居留大陸，一般心理，以為留居港澳，照顧親屬較便利。

（四）澳門難胞赴台須辦理申請過境證，因航行台港之商輪，每期約每週一次，且艙位有限，輪船公司為顧及一般旅客需要，對難胞購票數亦有限制，在此種限制下，澳門難胞之赴台，亦有限制。

自逃大批來台可能。據中國大陸災胞救濟總會的調查統計：在五月逃亡潮中逃入港澳的難民，其成份為：（一）農民約佔百分之五十，工人約佔百分之二十，學生約佔百分之十，其餘及無職業人民約佔百分之二十。（二）男性約佔百分之六十五，女性約佔百分之二十五。（三）十六歲至卅歲的青年約佔百分之六十，老弱婦孺約佔百分之二十。

台灣畫家聯展

雅苑畫廊舉辦 今天起至月底止

【本報訊】九龍彌敦道一〇三號雅苑畫廊，由今日起至本月底止，舉行一個台灣近代畫家聯展。展出的作品有卅五幀，大部份為油畫、水彩、木刻、版畫、印畫、國畫與雕刻品。

參加聯展的畫家共十一位，多為學院派出身的青年人，他們的作品在台灣以至國際畫壇上很有聲譽。該畫廊主持人為英國女士，該畫廊過去曾以搜集世界各國名畫家作品介紹與本港愛好者，已舉行過鍋展、日本名畫家作品展覽，至於參加聯展的畫家，大部份是在台灣。

申領特惠稅失實 一塑膠公司被罰三千元

【本報訊】立信塑膠有限公司向工商署申領有關產品特惠稅證書，作失實供詞，被票控兩項罪，結果被判罰三千元。

此案昨午在中央裁判署由律師代表認罪，結果被判罰三千元。該公司地址在九龍一〇三號，被控：（一）去年七月十八日在本港地區當局申領英聯邦特惠稅證時，作出失實之供詞，此乃關於去年七月十九日由該公司運出之貨物，被告稱：九百五十八又十二份之四罐膠花，乃自己本港製造。

保護兒童會十一日售旗

【本報訊】香港保護兒童會，每年一度售旗籌款，定本月十一日舉行。該會為協助貧苦兒童之福利機構，其工作成績，素有良好記錄，社會各方均表好評，故每年售旗籌款，備受各方面協助支持。

該會在港九各區設立工作地點，計有：深水埗分會、西營盤分會、灣仔分會、筲箕灣分會，及九龍城分會。該分會服務站中，有三個附設有托兒所，除收容貧苦而病弱之兒童外，各服務站經常工作主要有指導母親育嬰，及為嬰兒診療，及預防疾病，改造缺陷兒童，及調理先天不足、營養缺乏之兒童。此外，並訪問貧苦家庭，給予小額救濟，及分派物資等。該會每年所辦上述福利工作共費數萬元。

三宗小火

【本報訊】小火警昨天發生三宗：計十時五十分，跑馬地成和道有一汽水公司貨車焚燒，司機急停車檢視，幸火勢不大，迅救熄，損失不大。上午十一時，九龍長沙灣海面一艘拆卸中之「高陵嘉三號」船舶，由電火輪割焊施救，燒熄時，火勢撲救熄滅。十一時半，中環德輔道中六十七號地下門上之電線突冒煙，消防員到場撲熄。

天氣與潮水

今日天氣預測：大致微晴和微東南風，除早上間有霧外，天色晴朗。

昨日氣溫最高為華氏表八五‧八度，最低七三‧〇度。

今晨六時氣溫為華氏表七六度。

高潮 下午四時三十六分

二屆升中試明日舉行

本報後天刊出試題與答案

【本報訊】明日下午在港九各試場舉行的第二屆升中入學試，考試科目包括中文、算術及英文三科。各科的全部試題及答案，將於後日在本報刊出。由本報邀請各科教師主持作答。

本屆參加升中試的小六學生共有二萬九千二百餘名，比去年增加三千二百卅八名，分佈於七百五十個學校，預定在七月間可放榜。

本年中學學位方面，計官立及補助或津貼學校學位（由政府補助者）一千七百個，私立中學學位八千零五十六個，共計七千七百五十六個，這數字亦略有增加。

京士柏建醫院地盤掘出 男女骸骨五十多具

兩骷髏頭發現彈痕 醫官認為已埋葬達廿年

【本報訊】據警務處消息：九龍京士柏伊利沙伯醫院之院址最近發現骸骨，該骸骨係由建築工人於拓平地盤工作時所發現者。所掘出骸骨計有五十二具，其中卅二具為男性，十四具為女性，十三具為兒童，其餘則無法辨認。

所有骸骨均經警方法醫檢驗後，認為已埋葬約有二十年。所有骸骨已移往九龍公眾殮房候處置。

骸骨中有兩個頭顱發現有子彈孔。若干枚子彈亦發現於公墓中。該等子彈將由警方軍火專家檢驗，以確定其來源。死者之種族或國籍，均無法證明。

兩萬襲香港時裝 趕急空運往英國

【本報訊】英國海外航空公司正以一架波音七〇七噴射機，將二萬件婦女的服裝，由香港運往英國。該批服裝係特別為八百八十八間商店舉辦，由英國海外航空公司負責經理，該公司接獲英國某商行通知後，立刻由香港手辦理。

由於時間上短促，本港商出口當局特別發給出口證照，使該等衣物得以在四月廿日前運出。

（二）同日，膠花自該機手內製造，一千三百七十五羅，在同樣情況下運出。

男子立下遺書 服毒臥倒街頭

【本報訊】九龍城天光道昨深夜有一中年男子臥倒街頭，經警員召救護車送院後，發現他曾服食藥物自殺，須要留醫，該男子身上有一封遺書，透露因經濟問題無法解決，係住在九龍城衙前圍道一八〇號五樓。

澳門自由勞工歡度佳節

【中央社澳門訊】澳門各行業自由勞工，昨天在充滿歡欣和愉快的氣氛下，熱烈地慶祝「五一」國際勞動節。若干行業休假一天，以便工友們盡情歡渡此一佳節。

髮匠太太伴舞 回家被人毀容

刀傷額部秀髮亦被剪去

【本報訊】一中年理髮匠的太太出外當舞女，昨日返家時被人用刀割傷額角，及頭髮被剪去。

這位三十五歲的理髮師衛某，住在石硤尾邨G座二七九號三樓，由於環境不好，與廿七歲的太太鄭秀英，探悉她已在外面當舞女，於是發生爭吵，後即離去。

圖為「魔術領」的克領恤衫，有鈕子，寬緊自如。

一件夏恤百五元 百萬人中僅一件

另一種「魔術領」恤衫將上市

【本報訊】愛美的男士們不必抱怨男子服裝沒有變化，一百五十元一件的新花夏威夷恤正在向你招手。而另一種叫「魔術領」的克領恤衫，也可以在本港出現。

這種價值一百五十元的恤衫，是義大利的設計，瑞士的紡織，美國的印花，因為它的特色是：花紋與顏色，在同一地區，不會有兩件相同的。所以，這種恤衫在香港也有人要購求。

每件價值達一百五十元（即港幣約八百七十元），但在美國卻十分便宜。據業內人士說：它的優點是：全絲，輕盈，不易起皺。

工團總會

工團總會於昨天下午五時，在勞工大廈舉行各界自由勞工慶祝「五一」勞動節大會，由工團總會代表主席，參加的各業自由工友和各界來賓近千人，大會方面並致電自由國致敬。

傅羅同鄉會定期就職

【本報訊】傅羅同鄉會定本月五日下午五時，在九龍旺角彌敦道華大酒樓三樓舉行第五屆理監事就職典禮及慶祝成立七週年紀念，敬迎各界同鄉踴躍參加。

石硤尾徙置區發生血案

因孩子打架起釁 婦人被鄰居斬傷

一名三歲男孩足部亦受傷

【本報訊】石硤尾徙置區「J」座昨有一婦人被鄰居斬傷，肩部和右臂共中三刀，由警車送到九龍醫院急救。

該血案在昨日下午四時左右，發生在「J」座大廈七樓。傷者是三十三歲婦人歐月圓，有四子女。

另據警務處昨晚發表稱：卅三歲婦人歐月圓，昨下午在石硤尾徙置大廈被斬傷。該婦人住於石硤尾徙置區，她與另一婦人爭執後，其肩部腿部及手臂即受傷。一名三歲男孩，足部亦受傷。歐月圓在九龍醫院留醫，狀況並不嚴重。警方已拘控一婦人。

廢物可成龍 腦際未忘天后誕

看圖覘活力 天真具見小童心

圖片說明：兒童心理學家認為，孩童的模仿力為整個人生中最強盛的時期，這個理論，被這幅攝影圖證實了。圖中便是一群天真兒童，昨日利用紙盒綑紮成一條龍，正在模仿大人舞龍的動作，因為在他們的腦海中，仍浮現着天后誕那天熱烈慶祝時的情景。（本報記者李樹攝）

傳政府將設立 官地補價仲裁會

九龍若干地產交易陷於停頓

【本報訊】據傳政府將設仲裁委員會以決定官地之補價。由於官方要求所補地價甚高，在過去三個月來幾無買賣記錄。

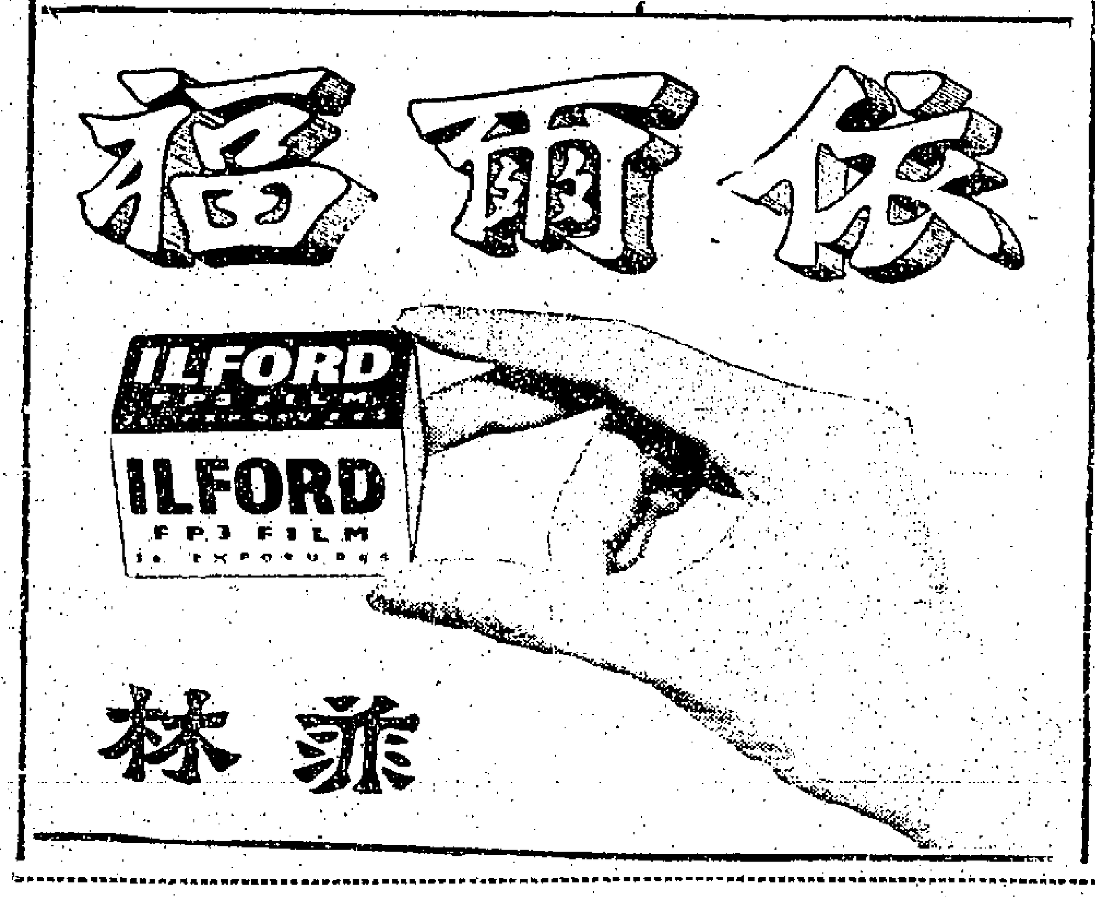
由於商界人士之一再敦促政府修改租賃政策，政府不久將會宣佈若干合理之讓步，地產業務係，政府將設立一獨立之仲裁委員會，以決定此之補地價數目。

現時官方係依據所謂公開市價為基礎，訂定個別之補價數目。

地產商均鎮靜觀察，惟今年第一季所收公地之數目，比去年第一季仍增加一倍。

廚房圍牆塌下 壓傷兄妹兩人

【本報訊】九龍大磡村石埗路北二號，昨日下午五時因屋外山坡之廚房圍牆崩塌，把一雙小兄妹壓傷。送入醫院救治的兩傷者，一名石法成，七歲，妹小媚，五歲。



港製衣輸英大增
二月份貿易統計公佈

【本報訊】工商業管理處長發表之貿易統計數字顯示：本年二月份輸英衣服之價值，比去年同月份增加一千二百零七萬元。港製品二月份出口價值，佔該月份本港輸出總值的百分之七十六點四。本年二月份對外貿易之價值如後：

（單位百萬元）

	一九六三年二月	一九六二年二月	增或減	百分率
輸入	五一三點五四	五〇二點六二	增一〇點九二	增二點一二
輸出	二八一點五五	二三五點〇六	增四六點四九	增一九點八
轉口輸出	八六點八〇	七一點六九	增一五點一一	增二一點一

（單位百萬元）

	一九六三年一月及二月	一九六二年一月及二月	增或減	百分率
輸入	一、一二七點五四	一、〇九五點一〇	增三二點四四	增三點〇
輸出	六〇六點七七	五二三點四三	增八三點三四	增一五點九
轉口輸出	一八一點四三	一六四點〇一	增一七點四二	增一〇點六

茲將今年頭兩個月與去年同期貿易上比較大變更國家列於后，以資比較：

輸入

（單位百萬元）

國名	一九六三年一月及二月合計	一九六二年一月及二月合計	增或減
中共區	二二八點一八	一九九點二二	增二八點九六
日本	一七八點九五	一六二點七九	增一六點一六
加拿大	一二點一一	二四點五二	減一二點四一
英國	一三五點九八	一一九點四八	增一六點五〇
巴基斯坦	一八點四六	六點五八	增一一點八八
南越	九點七七	二點三一	增七點四六
中華民國	二九點〇二	二三點九七	增五點〇四
泰國	四八點五四	六三點五二	減一四點九八
澳國	一一二點七五	一二四點七三	減一一點九八
南非	七點五六	一六點六五	減九點〇九

貨品	一九六三年一月及二月合計	一九六二年一月及二月合計	增或減
雜類及其製品	八三點八二	一〇〇點一一	減一六點二九
紡織紗、布疋及其製成品	一六〇點四六	一四〇點〇〇	增二〇點四六
主要供作食用之牲口	四九點九〇	四一點七五	增八點一六
礦物燃料潤滑油及有關物資	四五點八九	三六點三七	增九點五二
交通工具	二九點四三	二一點七五	增七點六八
機器（電器除外）	五四點〇一	四一點七八	增一二點二三
肉類及其製品	一四點〇一	二二點七四	減八點七三
電機及電器用具	四五點〇五	三八點三二	增六點七三
食物及其製品	二四點一三	一九點〇〇	增五點一三
非金屬礦物製品	二六點二九	一六點九七	增九點三二
炸藥、各種化學原料產品	三七點一一	四五點九九	減八點八八

輸出

（單位百萬元計）

國名	一九六三年一月及二月合計	一九六二年一月及二月合計	增或減
英國	一四〇點七九	一〇六點一六	增三四點六三
日本	一三點二八	一〇點三八	增二點九〇
西德	三一點五六	二一點七九	增九點七七
紐西蘭	一〇點八五	四點五三	增六點三二
瑞典	一〇點八九	八點三八	增二點五一
尼日利亞	一〇點〇三	八點〇二	增二點〇一

貨品	一九六三年一月及二月合計	一九六二年一月及二月合計	增或減
衣服	二二二點四三	一七四點八六	增四七點五七
什項製成品未有在他處提及者（如玩具洋娃娃及假花）	九一點七一	七八點九七	增一二點七四
電機及電器用具	二三點四八	一六點二五	增七點二三
銀、白金及珠寶	一二點五八	九點四四	增三點一四
鞋類	二八點二六	二一點九七	增六點二九
旅行用品、手袋，衛生，水管，加熱及照明設備與配件	一四點八八	一一點八六	增三點〇二

轉口輸出

（單位百萬元）

國名	一九六三年一月及二月合計	一九六二年一月及二月合計	增或減
日本	二七點九七	一九點五一	增八點四六
馬來亞	三五點四〇	三〇點五二	增四點八八
中共區	四點五七	一一點六八	減七點一一
柬埔寨	九點一〇	四點六〇	增四點五〇
印尼	五點七三	一三點〇三	減七點三〇
英國	六點八一	三點八〇	增三點〇一
澳洲	八點六九	五點八二	增二點八七

貨品	一九六三年一月及二月合計	一九六二年一月及二月合計	增或減
棉紗、布疋及製成品	二三點八九	一四點九〇	增八點九九
穀類及其他製成品	七點九三	一五點五四	減七點六一
銀、白金、寶石及珠飾	一九點〇二	一一點四七	增七點五五
醫藥製品	一六點九〇	九點四二	增七點四八

致生公司新廈落成開幕盛況
周錫年爵士主持剪綵

致生公司六十五週年紀念暨新廈落成開幕，周錫年爵士主持剪綵。左起：馮錦聰夫人，致生總經理馮錦聰、周錫年爵士、馮明聰。

【本報訊】向執港九成衣業牛耳之致生公司，昨舉行六十五週年紀念及砵甸乍街新廈落成開幕，由工業總聯會主席周錫年爵士主持剪綵。致生公司原日舊址在德輔道中五四、五六八號，及砵甸乍街一號，後決定興建十七層大廈，現已開始進行拆卸，預料明年冬即可落成。

致生公司砵甸乍街新廈昨於十一時舉行開幕禮，周錫年爵士在該公司總經理馮錦聰及各部經理馮銀聰、馮新聰、馮明聰、馮詠聰、何柏添、何永添陪同下主持剪綵，並由周爵士致頌詞：現在宣佈致生公司新廈落成開幕，致生公司，落成之喜，大展鴻圖，前程萬里，一路榮宏開，萬事勝意，生意興隆，大吉大利。

剪綵禮畢，隨即由嘉賓進入，由總經理馮錦聰及各部經理馮銀聰、馮新聰、馮明聰、馮詠聰、何柏添、何永添、主任歐陽紹、麥錦燦、吳錦文、梁炳添、何桂潮等款接，並引導各嘉賓參觀新廈各部門，對該公司之裝飾，富麗與實用並重，深爲讚許，並設酒會款待嘉賓。

總經理馮錦聰爲本港太平紳士，交遊甚廣，故賀客衆多，由各國領事，官紳名流、各界領袖、銀行首腦、同業先進，前往致賀者絡繹不絕。昨天前往到賀及致送花籃之嘉賓計有周錫年爵士、周埈年爵士、利銘澤、關祖堯、馮秉芬、簡悅強、雷兆熾、龍炳堅、張館銘、王澤森、黃鶴齡、謝伯昌、周湛光、李超生、古肇祥、柳子元、尹致中、朱孔嘉、徐敬、何耀光、黃如彭、宋少鴻、沈秉禮、歐陽百川、謝明暉、黃濂明、黃裕村、伍絜宜、周啟邦、鄧楨勳、黃永年、曾德明、陳子良、黃福雄、郭泉、陳增佳、吳鑑泉、劉乾翔、李厚信、麥傳基、周勁流、伍藻庭、吳子坤、廖烈文、廖烈科、廖烈武、廖烈智、王澤流、大生銀行董事長馬錦燦、馬錦釗、馬錦里、馬錦明。金銀業貿易場理事長馬錦煥、余耀國、張玉麟、何世柱、林振、高卓雄、徐季良、周福年、唐寶南、勞錫僑、李啟之、周日光、龐鼎元、陳德泰、李國驊、許世勳、許政伯、周文軒、張浦松、吳文欽、王允政、吳裕光、黃仲安、黃天澄、林文傑、馮兆珠、程任宇、方潤華、盧海明、黃國霖、溫式明、袁少鏗、吳仲湖、劉文、李乘權、馬澤民、鄧植之、王振宇、曾廣燊、陳伯流、洪祥佩、李茂楷、余銳華、梁瑞昌、許錦、利銘源、梁文經、李誠林、黃子斌、林世鎮、麥絡祺、潘其熙、唐翔千、馮國榮、馬炎璋、馮劍鑑、陳南山、何瑞鏞、陳行、徐行之、江可伯、錢湘濤、沈炳權、胡忠、鄭啟鈞、冼耀昭、劉光、張雲因、陳俊江、馮公夏、黃炎成、譚新文、黃京鐵、沈瑞麟、程振球、謝濤、德根、許耀華、戚子樂、梁思蓀、黃玉怡、冼恩年、余近卿、何謙源、伍錦容、鄭宗傑、黃保遜、梁定江、李定爾、郭劍雄、陳其保、馬國榮、張治平、陳天元、羅代永、郭湘波、劉潤桐、麥信堅、鍾家修、趙陸榮、趙錫麟、王寬誠、梁一鵬、鍾尚賢、李志霖、黃燕清、林若林、江紹鴻、徐鵬飛、成宗、周有、馬鶴魂、郭兆初、梁燦輝、邱文梅、黃燕清、曾、倪少強、吳定、王國佩、孫良、郭毅、李炳輝、趙輩、修容、羅榮、王百民、關偕基、趙光鑑、張鳳旋、簡翰南、何德聯、周珍、歐陽亦莊、羅天錫、鄭中鈞、黃鐵初、林誠竹、麥佐衡、鍾鎔、顧洪、潘頤滔、鍾鑑、陳金祥、高無危、林錦榮、曾福初、李亮、蔡福就、張禮、趙爾勳、李間、盛樂夫夫人、李欣祥夫人、李子誠夫人等數十人。

參加致生公司新廈開幕禮的嘉賓。左起：周錫年爵士、伍絜宜、致生總經理馮錦聰、梁季彝、吳子斌、龐鼎元、梁植勳。

美國慨撥巨款
供香港政府辦四項計劃
包括診所及遊樂場

【本報訊】美國政府按照國務院遠東難民計劃，已撥出五十八萬元予香港港府，供本港辦理四項計劃。分配辦法如下：用在新界沙田興建及裝備一間診療所，佔十九萬三千美元；用於寶血醫院之「技術所」，佔十萬零五千美元；用於大口環兒童康復院加添設施，佔十五萬美元；用於九龍仔遊樂場之擴展及設備，佔十三萬二千美元。

商台升中指導
今日下午五時半至六時播出

升中須知（二）

林淡英主持　林淡英講述

（一）生活須知：飲食起居直接影響身心健康，往年聯合試不少同學因疏忽自己的飲食起居，致未能參加考試，或考試成績大打折扣，是常有的事。明天你便須參加升中試了，請不要忽略在生活上必須注意的事項：——

A、注意飲食：飲食固然要節制，但不可爲要應付考試而忘記吃食，既然需要精神去應付考試，便更要注意飲食，雖然赴試前不應吃得太飽，但必須吃得夠半天消耗的份量，至於不易消化的，或足以引起腸胃不適的食物，千萬不可飲食。

B、注意睡眠：睡眠對精神的影響，有如飲食一樣重要，少年人更需要充足的睡眠，你要明天精神飽滿去應付考試，今晚必須早些安眠，如果明早醒時太早，最好在赴試前再作小睡一小時，最少也要閉上眼休息半小時，因爲精神飽滿，幫助你作題能力强大。

C、注意精神：提起明天考試，相信不少同學精神會變得緊張，但是精神緊張足以打擊情緒，情緒被打擊，必然影響作題的速率，所以你現在就要把精神鬆弛下來，作「急也沒用」的想法，這樣才能有鎮靜的心情去應付考試。

（二）試前須知：準備是應付一切事物最大的成功要素，應付升中試當然也不例外，所以你在赴試之前，必須有所準備。

A、用具準備：考試証必須攜帶，以備隨時核閱，教育當局既准許用任何種筆作答，如用毛筆，當預備墨盒，且須防濁漏，如用鉛筆，須多帶數枝，並須先削好，以免臨場浪費時間，如用鋼水筆，能帶二枝以上最好，並要吸妥墨水，否則切不要忘記帶墨水一瓶。

B、時間準備：學校當局或老師同你約好何時往赴試場，個別去或集體去，交通時間都須預長勝過預短。雖然無須去得太早，但切勿太遲。

C、心理準備：試場環境可能是很陌生，每科試題又必然很多，難免其中有部份難答，甚至有部份你不知如何作答，但假如心理上有準備，不怕多，不怕難，自然不會慌張了。

三、臨場須知：

A、各科時間：無論中文、英文、算術各科，作答時間均爲四十五分鐘。

B、各科試卷都分爲兩部份，第一部答題時間廿分鐘，第二部答題時間廿五分鐘。

C、服從監考：須注意及服從監考員的宣佈，如宣佈開始，方可翻開試卷；宣佈停止，便應立即放下筆，切勿預先翻閱第二部試卷，或頂翻第一部試卷，否則，可能被取消考試資格。

四、答題須知：

A、試卷上，你必須將考試証號碼，清楚地寫在試卷上，但千萬不要將姓名及校名寫在試卷上。

B、如發覺卷內有空白，有重複，或有墨漬紙張時，應即起立告知監考員。

C、試題內容有任何疑問一概不得發問，推想身體突感不適時，可告知監考員。

D、作答時，應將每一試題前的號碼寫清楚，然後依照所問作答。

E、除試卷外，不得另用其他紙張，如需起草，可寫在試卷旁邊空白位上。

F、解答各科各試題答案必須寫在試卷答題地方，切勿另寫在別的紙張上，並切記勿攜帶任何書籍文卷或紙張入試場。

G、本年各科題目必然很多，可能會遇到部份不會解答的試題，你可不必全部解答，但須按次序答，但當覺題時感覺不易明白，應即答下一題以爭取時間。

H、答題時應避免塗改、塗汚等。

I、答題時書寫筆劃要清楚整潔。

J、答題時達到簡潔通順，恰到好處就好，免得延誤時間，及發生寫錯多毛病。

K、各科試卷卷面與卷內各頁都要保持清潔，因此點與評卷員的觀感有所關連，不可疏忽。

L、考試完畢，考試証必須保存，因如獲得考選升學時，考試証將作爲被派往中學時報到及會見的証件，所以須小心保存。

最後：祝各位考試順利，成績優異。

十萬佛教徒聯名呈港督
請定浴佛節爲公衆假期

【本報訊】十萬佛教徒簽名，請求政府宣佈農曆四月初八日浴佛節爲公衆假期之呈文，已由佛教聯會會長黃允畋於昨日（今年之浴佛節日）送遞華民政務司，轉呈港督。

黃氏昨日稱：現時本港佛教弟子約五十萬人，此次因時間忽促，故簽名者僅爲十萬教徒。呈文內略謂：浴佛節即釋迦牟尼之誕生日，昨日各佛堂多由弟子於午前誦佛上供，以示敬意，至於聯合紀念儀式，則定八日下午二時在大會堂舉行。

一週傳染病 死七十四人

【本報訊】據衛生局發表稱：由上月廿一日起至廿七日止之一週間，因傳染病而死者七十四人（對上一週爲五十二人），其中死於肺病者五十八人，痲疹十五人，猝發腦膜炎及腦膜炎雙球菌傳染症一人。

同期內，新呈報之肺病有二百廿四宗，由本年初起計共四千〇四十五宗。其他傳染病如下：阿米巴痢疾（帶菌）四宗，菌痢（帶菌）廿三宗，白喉十一宗，水痘七十四宗，腦膜炎及腦膜炎雙球菌傳染症二宗，痲疹一百廿四宗，眼炎三宗，猩狹三宗及大腸熱十四宗。

同期內，本港出生註册人數共二千一百四十人，計港島佔六百卅九人，九龍一千一百卅人，新界三百八十一人。由於各種原因而死亡者共四百七十六人，計港島佔一百四十一人，九龍二百九十七人，新界卅八人。

聖保羅男女中學校友會聯歡茶敘

【本報訊】麥當勞道的聖保羅男女中學校友會，定六日下午五時半，在母校大禮堂舉行聯歡茶敘，及歡迎一九六二年英五高三班同學參加爲會員。會後由母校本年度音樂部獲冠軍之同學表演奏助興，希各校友踴躍返校出席。

年近古稀老叟被控非禮十三歲少女
因被告辯詞與案情有出入 定期續審准以二百元保釋

【本報訊】沙田非禮十三歲女童的六十八歲老翁，昨在法庭上作出與案情不同的辯詞，法官聆後，認爲被告不認罪，遂將本案押候廿一日續審，並准被告以兩百元保釋。

本案在九龍裁判署由布士德法官主審。被告男子黎炳，六十八歲，番禺人，被控四月廿三日在老圍坑街十二號三樓非禮一名十三歲女童。

主控指出：被告是經營家庭小工業的，原告常往協助。四月廿三日晚上七時許至八時之間，被告將原告帶入睡房，卸去原告之褲，非禮一番，事後被告給原告五元，着勿對人言。原告去後，果不敢對人言，但甚驚怕，終日鬱鬱，後爲其母從旁偵悉，報案乃揭發此事。

被告自辯稱：他當日入她的房間時，她自行卸褲，要他玩她，他並無除褲，該五元是原告自己取他的。

北角梯間發現棄嬰

【本報訊】據警務處消息：北角英皇道二七二號梯間，上月廿四日下午四時發現一名被棄之女嬰。該女嬰約一個月大，身長一尺七寸，圓面，圓眼，細鼻，細口及短髮。被發現時，身穿黑白點唐裝外衣，用一張小棉毡及一條紛紅色毛巾包裹。警方現正設法尋找該女嬰親屬，任何人士若能揭供消息協助查明該女嬰身世者，請與銅鑼灣警署聯絡，電話三四五二三一，傳呼內線三七三號，或向任何警署報告。

爭水打架擊傷人頭
賠償湯藥約六十元

【本報訊】工務司宣佈港九一步制水的第一天，九龍發生一宗爭水血案，一婦人被人以水桶擊傷頭部，傷口寬逾半吋，昨被控於北九龍裁判署。被告過去有同樣犯罪紀錄，結果被判賠償六十元湯藥費給傷者。

被告梁桂（卅三歲），住李鄭屋村徙置區M座五五×號，被控毆人罪。傷者鄧秀娟（卅五歲），住該座五一七號。控方稱：前日早上七時四十五分左右，兩個女人在水喉處輪水，當滿一桶後，先後回家，當他們再到時，又爭輪水，一時由此吵鬧而打架，被告以鋅水桶擊傷者頭部。

來源証及特惠稅証
三月發出逾三萬張

【本報訊】工商處於本年三月份內，發出各種來源証及聯邦特惠稅証共三萬七千四百四十五張，所涉及貨物價值逾一億九千三百二十一萬五千二百六十二元。月內因申請各種證書及工廠登記，而派員檢查貨物及樓宇，凡一千零七十次。

寶血會粉嶺孤兒院
兒童村昨揭幕
白英奇主教祝聖

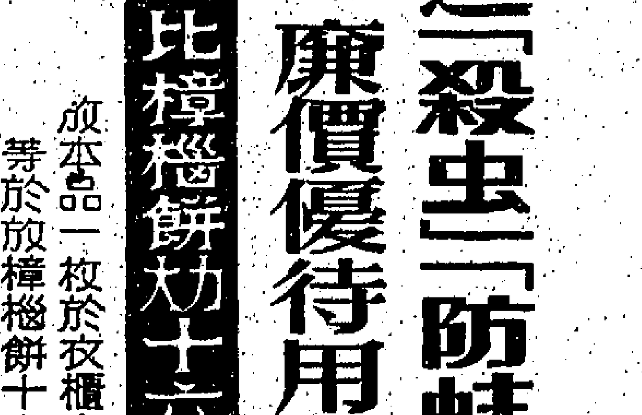
【本報訊】香港中華寶血女修會，在粉嶺孤兒院內闢地興建之兒童村，昨舉行落成典禮，由白英奇主教祝聖，新界民政署副署長主持揭幕。該村位於粉嶺聯和墟一號，大埔道左側，汽車均可直達，全部佔地二十八萬六千平方呎，十餘年前由寶血會購入興辦孤兒院，初期僅有兩層的建築物一座，去年開始擴建。

新村內有住宅式之平房十幢，每幢設有客廳、睡房、浴室、廁所、廚房，每幢安置幼童十二名，由一位保姆負責照顧。昨日到會嘉賓，有白主教、明副主教、徐副主教、公教進行社徐局長、社會局劉主任、天主教愛德會主席、聖類斯學校、聖保祿醫院、寶血醫院等各院修女共四百餘人。

日本SS製藥廠
享有世界「最強力」之「殺虫」「防蛀」威誉製品
開始在港供應
廉價優待用戶……

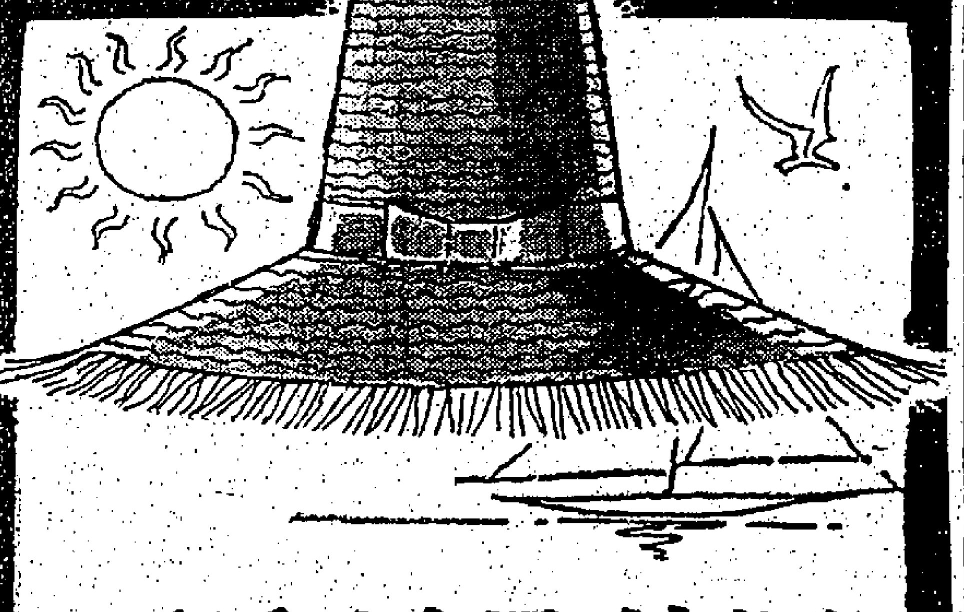
白兔牌
請認牌子
白兔牌 香味殺虫液

防蛀力最大 無以復加！
防虫錠



比樟腦餅力大十六倍
放本品一枚於衣櫃中 等於放樟腦餅十六枚
比臭丸力大四百倍
放本品一枚於衣櫃中 等於放臭丸四百粒
本廠規模宏大優良出品凡二百餘種 曾獲日本名首相岸信介在電視推薦

白兔牌噴霧式香味殺虫液・原價每瓶四元八角・減售三元六角
白兔牌強力防虫錠・六打庄每盒原價三元二角・減售二元四角・散庄每排（十二錠）廉售四角
（先施公司、大丸百貨公司、各藥行代售）
總代理：成洲行
總批發：僑力行
電話：六一四六八　六九五一九



夏季用品總滙
女裝衣料・恤衫夏恤・泳衣泳褲
沙灘用品・風扇雪櫃・一應俱全

日本男子三桃恤	每件	$ 9.50
日本新花夏季領呔	每條	$ 9.50
鴉路新花夏恤	每件	$19.50
騎師牌男子內褲	每件	$ 7.25
44" 日本絲埃倫	每碼	$ 5.50
36" 法國花布	每碼	$ 5.80
36" 日本特頭綸紡	每碼	$ 4.80
44" 美國麻紗	每碼	$ 6.50
日本新發明女童不沉泳衣	每件	$37.80
美國卡蒂蓮娜女童泳衣	每件	$39.50
美國卡蒂蓮娜中童泳褲	每條	$12.50
英國PETER PAN女童泳衣	每件	$16.50
海灘氣球	每個	$ .80
習泳水泡圈	每個	$ 2.50

◁二樓特價場舉行夏季傢具電氣展覽▷

香港大丸
電話：773816

多多營養＝〇？
營養多而未吸收，即是廢用；缺營養又不吸收，可稱更慘。
馳譽世界1892年成立德國拿騷大藥廠最新貢獻！
珍尔命——專幫助你吸收！
GINROYMIN　老幼咸宜・各大藥房均售
香港總經銷：湖光大藥房，德輔道西八號，電話：433560・446229
華南大藥廠港東總代理：馬塞出口公司，德輔道西八號二樓　電話：447818

本港新聞

三月份商品稅收 減少二百餘萬元

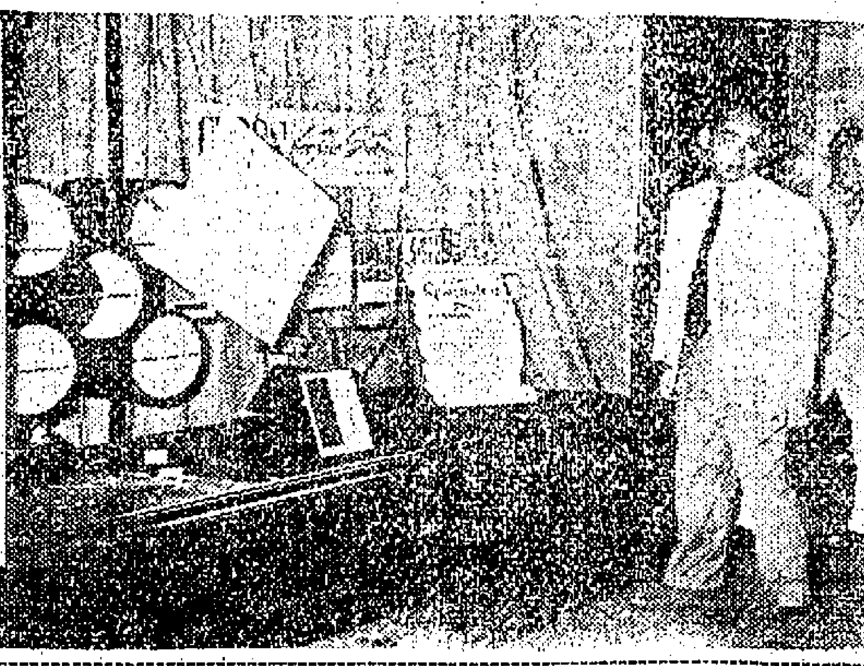
【本報訊】工商業管理處於三月份收到有稅商品稅款共一千八百九十一萬五千五百零四元。上列之稅收總額比二月份之收入減少二百餘萬元。主因是烟類稅收減少一百九十萬元，及碳化氫油類稅收減少五十萬元，汽水及酒類之稅收則稍為增加。九龍分處所收之稅款達一百十三萬二千二百十一元，約佔該月份全數的百分之六。茲將本年三月份稅收總數與本年二月份及去年三月之數字列表比較如下：

	本年三月份	本年二月份	去年三月份
烟類	九、七二八、一三〇元	一一、六二四、四七二元	九、三七一、三七九元
碳化氫油類	四、五九〇、七一一元	五、一〇九、六六三元	四、〇三三、二三五元
酒類	四、二七三、五一八元	三、九九一、三六一元	四、二五八、一五八元
汽水	一、一八〇、五三五元	一、四九、一七〇元	一、一七三、三九元
甲醇酒精	一、〇八四元	二八六元	二、五〇三元
牌照費	一四一、五三六元	一三〇、〇二一元	一二九、四八元
合計	一八、九一五、五〇四元	二一、〇〇四、九七三元	一七、八六七、七六二元

三月份內，銀證稅款共四百二十三萬三千二百零一元，計烟類四百十三萬七千二百零四元，烟類九萬五千四百三十元，碳化氫油類五百六十四元及汽水三元。

中區大囯公司 被賊擊破玻璃窗櫥 竊去八對名貴水筆

【本報訊】位於中區德輔道中的大囯公司陳列窗櫥，昨晨被人擊破玻璃，竊去名貴鋼水筆八對，損失逾千元。被擊破之玻璃，其圓孔直徑約十五英寸，接近破口之鋼水筆八對被竊，其餘十二對可能因離口過遠，竊匪無法伸手取得。大廈看更人陳助，於昨晨六時巡經發覺窗櫥被擊穿一大孔，碎玻璃滿地，後經報警，即馬探究及檢驗留下指模。店主人昨臨時把白紙遮補破孔，並將窗櫥內所有陳列之鋼筆搬走一空。



圖片說明：中區大囯公司大廈地下昨晨被賊竊去八對鋼水筆的窗櫥，四方白紙遮蓋被擊破圓孔的臨時「裝備」。

港九新界自由工會 慶祝勞動節 大會北上電向蔣總統致敬

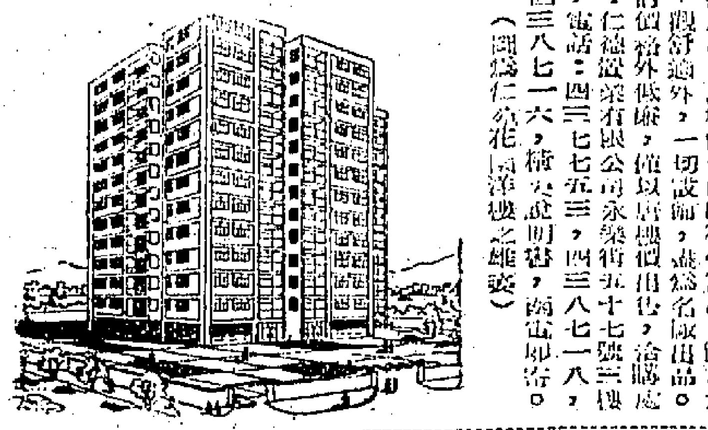
【本報訊】港九工團聯合總會屬下各自由工會，昨日為慶祝勞動節，假座九龍[illegible]舉行慶祝大會，出席代表五百餘人，由酒樓工會代表[illegible]任主席，並致開會詞，說明勞工節意義，及主張[illegible]改善勞工待遇。大會一致通過致電蔣總統致敬。[illegible]

新興同鄉會 選出新職員

【本報訊】旅港新興同鄉會新任有限公司第二屆職員，定本月五日在英京酒家舉行就職典禮，由劉龍長政務司李子超主持監誓，該會會長陳雨[illegible]。是晚將舉行聯歡宴會，並免費招待七十以上會友。[illegible]

仁苑花園洋樓 每呎四十餘元

【本報訊】據仁德置業有限公司發言稱：位於官塘高尚住宅區月華街地段之三一號的仁苑花園洋樓，全地三分之一，其餘花園空地，每呎售價四十餘元，可分期付款。該樓由名建築師精心設計，除力求觀瞻適外，一切設備，盡為名廠出品。訂價格外低廉，僅以樓價出售，洽購處：仁德置業有限公司永樂街五十七號三樓，電話：四三七七五三，四三八七一八，四三八七一六，樣品部現已開放。（圖為仁苑花園洋樓之雄姿）



土瓜灣十間舊樓獲准 改建十三層大厦 全部住客補償費亦已裁定

【本報訊】土瓜灣十一十萬元的十三層新廈，將建於卅五年前的舊樓宇，將予拆卸。興記置地有限公司及其他八年後改建為價值二百萬）【本報訊】昨由胡禮大律師代表，向高院租務庭聲請將土瓜灣道二八一至二九一號樓宇改建。租庭昨批准上述樓宇改建後，并裁定現有的七十一個住戶補償，獲得平均每尺由十七元至廿四元的遷補償。新廈預算在一萬三千平方呎的建築地盤上興建，除樓下的十個商業舖位外，樓上共有一百八十六個住宅單位，兩個看更人宿舍，三處上落樓梯及四部升降機。

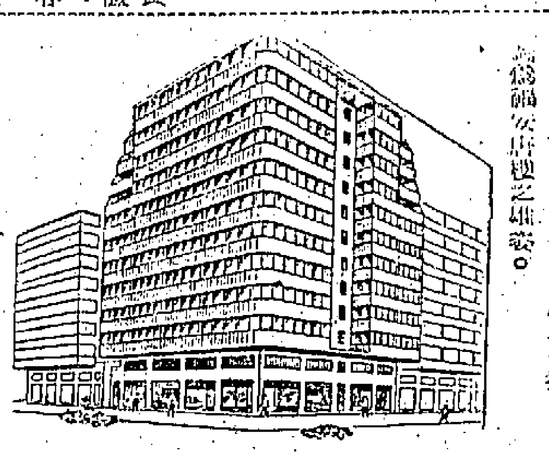
花地瑪學校倡辦 水上子弟夜學校

【本報訊】尖沙咀花地瑪學校，聯合友愛艇廠船社平陰生及熱心社會公益人士，舉辦「水上子弟義務夜校」，以解決當民子弟教育問題。全部由學校供給，使無力就學之水上人家子弟，能獲得受教育。「水上子弟義學夜校」經已籌備就緒，聘請富有經驗教師多位，新課程訂明日開始報名，至二日，申請報名者已有八十餘名，一俟招生工作完成後，即定期舉行開學典禮。

該會本屆新任職員名單如下：理事長盧振聲（副）梁伸傑、伍國助、總務陳日光（副）、秘書梁兆容、黃耀榮（副）李生，財務蘇鋼利、甘潤清（副）潘、麥德南、梁輝南，交際盛林泉（副）伍維林、彭聯昌、宜仲彭聯、廖卓（副）梁東生、戴銘初，調查盧學芹（副）方廣生、黎銘泉、稽核梁宗增、蘇溪、伍錦芳、學務梁松、芬（副）馮煥南、陳[illegible]

福安唐樓 優待酬賓

【本報訊】據福安置業公司發表稱：在深水埗荔枝角道近北河街與桂林街交界處（即北河戲院對面），建築十二層大樓，名為「福安唐樓」，自昨日起至十日止，作九五折公開出售。該樓由著名則師設計，地下舖位可作商業用途，二樓可闢作學校或寫字樓，由於地點適中，交通便利，且預售以來，所餘舖數不多，該公司為酬謝顧客，特作九五折優待，至十日止即恢復原價。又稱：該公司在九龍石硤尾街卅五至卅七號之福榮街交界處，興建一幢十層之新型唐樓，由於該地學校、銀行、戲院林立，環境清幽，最適宜住，無所不宜。據稱：售價廉宜，現開始預售，各界有意選購者，請即到九龍北海街卅二號四樓福安置業公司（電話八四六五六八）接洽，或到各該地盤接洽。



慶祝佛誕

【本報訊】懸泉慧人兩校兩校分別於昨日及前日舉行慶祝佛誕，兩校學生演出歌詠、佛教短劇及「普賢菩薩」等節目，場面熱鬧。儀式及餘興秩序結束後，會中並派發文化會居士贈送學生的佛誕禮物。

崇基新亞聯合三校 統一文憑考試時間表已公佈（續完）

第七場（六月十三日上午九時卅分至下午十二時卅分）：翻譯、近三百年中國學術史、中國上古史、隋唐五代史、現代中國史、漢代史、經濟思想史、人類學、教育哲學、論理學、發展心理學、統計學、數學、力學、植物形態學、植物分類學、植物生理學及動物學、比較經濟制度、選讀、經濟問題、審計學。

第八場（六月十三日下午二時卅分至五時卅分）：專文、英國史、歐洲近代史（一七八九—一八七〇）、經濟地理、人類學、新約、管理學、高級會計。

第九場（六月十四日上午九時卅分至下午十二時卅分）：詞曲、英國史、日本史、西洋社會思想史、中國哲學史、社會學卷九、社會立法及行政、社會工作卷五、宿舍、西洋哲學、幾何、原子核物理及量子力學、市場學。

第十場（六月十四日下午二時卅分至五時卅分）：東南亞史、應用社會學、社會學原理及方法、社會工作之經濟思想史、中國歷史。

第十一場（六月十五日上午九時卅分至下午十二時卅分）：文學批評、古代詩、經濟學、社會調查及研究法、中國歷史、近東史、中國書法、工藝美術設計、西洋畫二、拓樸學、光學、光學實驗、天文學、機械學、相對論、光學實驗、應用電子學及電力學、遺傳學、遺傳學（植物卷三）、遺傳學及動物卷六、遺傳學（植物生理學、理財學。

第十二場（六月十五日下午二時卅分至五時卅分）：資料、銀行、會計、稅務、合作。

第十三場（六月十八日上午九時卅分至下午十二時卅分）：物理實驗I（卷四）、動物實驗I（卷六）、植物實驗一（卷四）、植物實驗二（卷七）。

第十四場（六月十九日上午九時卅分至下午十二時卅分）：動物實驗I（卷四）、動物實驗R（卷六）。

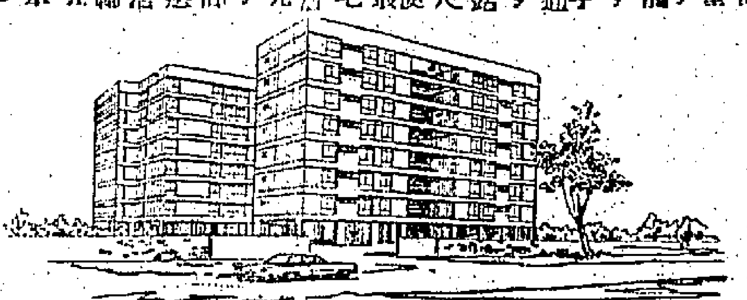
第十五場（六月廿日由上午九時卅分起）：化學實驗。

崇基學院教職員 歡餞容寬道博士

【本報訊】崇基學院校長容啓東，教職員暨全體同學，為歡送容寬道博士，該校教職員定明日下午六時在校內舉行川式酒席餞別會。又訊：崇基校董會亦將設宴歡送。該院長容博士代表該會歡送容寬道博士伉儷。

九龍塘紫蘭別墅 預售期間送車位

據紫蘭別墅發言人稱：九龍塘乃九龍最高尚住宅區，商業總無分店，塘尾道與律倫街之間，該公司於九龍塘施工地段中建築一座，園林別墅七層，大廈之業主，每層四千多尺，除地外多設計。該別墅樓高七層，每座[illegible]地方廣闊，公共設施完善，交通便利，可達巴士總站及上路線。



遠東裁剪學校遷址 本月中增辦儀態班

【本報訊】遠東裁剪服飾設計學校，由本月中起增辦「儀態班」（包括禮儀、化妝、美容、儀態示範課程），並聘請模特兒及專家名流為講師主理，使學員得以學成而有成就。該校現已遷往尖沙咀彌敦道十六號中大廈B座四樓，電話：六九三三三。

白年靈計數表 新貨源源運港

【本報訊】本港代理商稱：該廠為世界最著名製表廠之一，所出各類手表，暢銷全球。且經世界卅五間大航空公司特約採用。該廠目前上市之「天文號」計數表（NAVITIMER-COSMONAUT），去年更經美國太空人史葛‧卡本特少校乘太空飛行宇宙時所戴用。該廠另一種大賽錶「統一計數表」（CHRONOMAT），係專門為工程師設計，表面獨有工程數學分度表，可解決複雜之數學問題。如論法、分數、分比、百分比、速率等等，是採極大之便利。此種「統一計數表」自去年運港以來，深受工程界人士歡迎，大有供不應求之勢，現新貨源源運港。

海外領養港兒童 上季共四十六名

【本報訊】社會福利署發言人稱：本年首季內，海外領養本港出生之兒童共四十六名。前往美國者卅一名，前往紐西蘭者十五名。同期內，由高等法院批准在港領養兒童之案共四十二宗。季內社會福利署兒童福利組人員合作一千七百廿四次之家庭訪問，及一千四百九十七次之接見。

商台今晚廣播 住屋加租問題

【本報訊】商業電台定今晚七時半開始，特播「住宅樓宇之加租問題」，由對租務及法律界人士有研究的法律專家解答，本港自本年十日由於上月十日立法局會通過一九六三年租務（延長期限修訂法案），延長限制住宅用樓字及租約有效期限至今年七月一日以後所訂之租約，規定住宅租約一律延長至今年七月一日以後。該台特為此問題解答，分上下兩節；第一節今晚七時半，第二節明日上午九時一刻播出；第一節定明晚七時半首播，後日上午九時一刻重播。

鑑泉太極拳 今祝祖師誕

鑑泉太極拳社定今晚七時在九龍鑑泉酒樓舉行慶祝張三丰祖師寶誕，屆時將由社長吳公儀指導，南洋歸來之吳大齊亦將蒞臨表演太極拳功。

三大電台聯播 武俠片奪魂旗

據某公司發言人稱：由張瑛導演的第一部武俠片「奪魂旗」，由麥基、鄧碧雲、林家聲等主演，已由三大電台聯合播出，自本港三大廣播電台於「仙鶴神針」、「碧血劍」等片後，特別安排節目，於每日由下午七時起聯播，演出「奪魂旗」，盛況空前。

禿髮生髮 必樂生有效

【本報訊】據專治禿髮之外國頭髮專家稱：必樂生的頭髮生長劑，為新型之有效生髮劑一種，而由一大發明家發明。髮乃人體之精華，必須注重保護，內服外擦，生髮有效，「必樂生」生髮劑，蒙男女人士歡迎，不論男女老幼，均可使用，效果顯著，其中以禿頂者尤為有效。九龍總代理：電話八四四六七七號。

歷郎頭斷也甜心 昨全線公映

據影業公司發言人稱：「歷郎頭斷也甜心」，由美國明星主演，為一部全彩色影片，自昨日起全線公映，九龍觀眾爭相觀賞，片中伸手揮拳，動作緊張，均為值得觀賞之佳片。

交通版

法國郵船 馬奇善運貨來港 今日可抵埗卸貨三日開往日本 萬新同日到埠五日經西貢回歐

【本報訊】法國郵船公司旗下貨輪馬奇善號（MARQUISIEN）由歐洲滿載貨物前來遠東各埠，經西貢航行來香港，今（二）日上午十一時半可抵到本埠，該輪在港停留一日，後（三）日離港，開往日本。另該公司萬新號貨輪（MAURICIEN）則由日本回航，亦可於今（二）日下午一時抵港。該輪在港逗留三日，擬定本月五日離港，經西貢返歐洲。

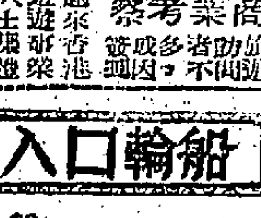
圖：台灣人士所組香港商業考察團

台灣人士所組 港商業考察團 飛抵港作一週商業考察

【本報訊】香港與台灣雖隔一水相望，距離之近，兩地往來旅遊者眾多，但因種種原因，旅遊事業未能發展。當局推進旅遊事業，鼓勵外地人士來港遊覽，因此由台灣旅遊之商業考察團，一行八人，由該社劉榮瑞率領，於四月廿七日飛抵本港，在港七日，遊覽各處，概由本港代辦遊覽社代為安排。該團定明（三）日離港，飛返台北。

日本商人 抵港考察

日本石田金屬株式會社社長藤田仲治及花岡株式會社長石井四郎等一行，昨（一）日由日本抵港，作商業考察及聯絡，由該公司經理胡有年陪同。



今日來往班機（星期四）

到港班機

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度泰國	下午五時三刻
泛美	三藩市東京	下午八時三刻
泛美	西貢	下午十一時
英航	倫敦印度仰光	下午五時一刻
英航	雪梨達爾文	下午九時廿五分
英航	東京	下午九時卅五分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
國泰	大阪台北	下午九時五十分
澳航	東京	下午九時
荷航	檀香山東京	下午十時廿五分
民航	東京台北	下午七時卅五十分
德航	西德印度曼谷	下午三時四十分
法航	東京	下午三時一刻
日航	印尼星洲	下午三時一刻
日航	東京台北	下午四時卅分
日航	東京	下午五時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時卅分
泰航	馬尼剌	上午十時四十分
泰航	曼谷	下午五時卅分
印航	東京	下午五時一刻

離港班機

公司	往何處去	開港時間
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	越泰印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京	下午六時一刻
英航	印度倫敦	下午十時卅分
國泰	台北大阪	上午十時
國泰	泰馬星	下午一時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
德航	東京	下午四時廿五分
民航	台北大阪	上午十一時
民航	曼谷	上午八時卅分
法航	越泰印度巴黎	下午四時一刻
菲航	馬尼剌	下午三時一刻
日航	東京	下午四時十分
日航	曼谷印度倫敦	下午八時卅分
泰航	曼谷	上午十一時廿五分
泰航	台北東京	下午六時一刻
印尼	曼谷星洲印尼	上午十時十分
印航	曼谷印度倫敦	下午五時五十五分

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
維多馬士茲	貨船	ROMO MSK	非洲星洲	三日	捷成
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	三日	銀行
佐品丸	貨船	TAKESHIA MARU	日本	三日	巴拉多
大美士	貨船	TAMESIS	歐洲	三日	多利順
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美洲非洲	三日	多利順
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	日本	三日	巴拉多
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	新加坡	三日	日郵
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	美洲非洲	三日	和捷
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	三日	怡和
越南	客船	VIETNAM	歐洲	三日	法郵
旭丸	貨船	ASAHI MARU	日本	四日	太平
班那圖	貨船	BENATTOW	歐洲	四日	捷行
路斯威利	貨船	ROSEVILLE	美國	四日	多利順
夏利麼	貨船	HERMOD	日本	四日	多利順
德利麥加士	貨船	TELEMACHUS	美國	四日	太古
惠偉蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	四日	渣華
西邦加	貨船	SIBONGA	歐洲	四日	德臨
四川	客船	SZECHUEN	基隆	四日	太古
先鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	四日	美輪
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	四日	日郵
浙江	貨船	CHEKIANG	日本釜山	五日	太古
東榮	貨船	EASTERN GLORY	日本	五日	怡和
北海	貨船	PAKHOI	台北	五日	太古
士打多利	貨船	STR. TORRES	非洲星洲	五日	渣甸
扎幌丸	貨船	SAPPORO MARU	新加坡	五日	日郵
日本	貨船	JAPAN	歐洲	五日	太平
大島丸	貨船	OHSHIMA MARU	日本	五日	巴拉多
波斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	五日	太古
浦那	貨船	C POONA	日本	五日	誠行
先鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	五日	美輪
士保大士	貨船	TJIBODAS	非洲星洲	五日	渣華
阿當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國日本	六日	總統

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
日周丸	貨船	NISSHU MARU	星洲	二日	太平
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	星洲非洲	二日	巴拉多
漢力	貨船	HENRIK	山打根	二日	多利順
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	印尼	二日	巴拉多
亞德拉士	貨船	ADRASTUS	歐洲	三日	太古
馬奇輪	貨船	MARQUISIEN	日本	二日	法郵
維多馬士茲	貨船	ROMO MSK	日本	四日	捷成
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美洲	四日	銀行
大美士	貨船	TAMESIS	日本	四日	多利順
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美國	四日	多利順
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	日本	四日	日郵
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	台灣日美	四日	和捷
越南	客船	VIETNAM	日本	四日	法郵
佐島丸	貨船	TAKESHIA MARU	美國	四日	巴拉多
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	星洲[illegible]	五日	日郵
東英	貨船	EASTERN SAGA	星洲非洲	五日	怡和
扎幌丸	貨船	SAPPORO MARU	日本	五日	日郵
旭丸	貨船	ASANI MARU	西貢曼谷	五日	太平
萬新	貨船	MAURICIEN	西貢非洲	五日	法郵
路斯威利	貨船	ROSEVILLE	美國	五日	多利順
夏利麼	貨船	HERMOD	山打根	五日	多利順
德利麥加士	貨船	TELEMACHUS	美國	五日	太古
西邦加	貨船	SIBONGA	日本	五日	德臨
先鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	五日	美輪
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	六日	巴拉多
波斯亞士	貨船	PERSEUS	歐洲	六日	太古
日本	貨船	JAPAN	日本	六日	太平
班那圖	貨船	BENATTOW	歐洲	六日	捷行
大島丸	貨船	OHSHIMA MARU	美洲	六日	巴拉多
何活里士	貨船	HOWELL LYKES	美國	六日	總統
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	六日	總統
惠偉蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	六日	渣華

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
日周丸（貨）	NISSHU MARU	日本	太平	A廿三	晚間
馬奇輪（貨）	MARQUISIEN	歐洲	法郵	A四	上午十一時半
萬新（貨）	MAURICIEN	日本	法郵	A三	下午一時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
第五東西丸（貨）	TOZAI MARU NO 5	紐西蘭	大阪	B十	晚間
福州（貨）	FOOCHOW	星洲印尼	太古	B五	上午十時
太原（客）	TAIYUAN	澳洲	太古	九龍倉碼頭	下午十一時

港澳輪

船名	港開	澳開
佛山	晚上十二時、下午二時半	上午十時正、下午六時半
德星	上午十二時正、下午二時半	上午十時正、下午六時半
大來	下午三時正	上午一時半

大陸澳門截郵時間

中國大陸：信件下午七時。澳門：信件下午一時，包裹正午。星期日：信件下午六時，包裹下午六時。

截信時間 今（二）日（星期四）

空郵：沖繩島信件上午八時；泰國、緬甸、北婆羅洲、馬來亞、星洲[illegible]

平郵：荷蘭信件上午十時，包裹上午九時；菲律賓信件午；巴西包裹上午十一時午；英法國包裹下午一時；埃及、敘利亞、伊朗信件下午一時；土耳其、挪威、大和、丹麥、德國信件下午二時；北美洲信件下午二時；澳洲、紐西蘭包裹下午三時；印度、巴基斯坦、英國信件下午六時；印尼、非洲信件下午六時；東南亞信件下午五時；東加泰包裹下午五時。

明（三）日（星期五）：平郵：東加泰信件下午四時，包裹下午五時。

空郵：沖繩島、韓國、伊朗信件上午十一時；加拿大、紐西蘭信件上午十一時；泰國、北婆羅洲、東加泰、馬來、印尼信件上午十一時，包裹上午十時午。巴西、台灣、日本信件下午二時、下午一時；非洲、歐洲、伊朗、印度、巴基斯坦、紐甸、叙利亞包裹上午十一時。平郵：泰國、緬甸、信件正，包裹上午十一時午。

冷氣設備 大來輪船
五月一日起復航
每日下午三時由港往澳
每晨一時半由澳返港
接洽定票 電話：四三六三三一 二六〇六六
德記船務貿易有限公司啓

萬順新型快船『萬里新』(S.S. "MAURICIEN")（時速十八海哩）
直往小呂宋，西貢，北非，倫敦及歐洲各埠
五月三，四日落貨，五日下午開行
於仁大廈二樓 電話：37346 35514
法國郵船公司啓

佛山輪
每日兩班：
港開：下午二時卅分、晚上十二時正
澳開：上午十時正、下午六時半
逢星期日港開：晚上十二時正；澳開：下午四時正
電話：四四四〇九九
裕安輪船有限公司啓

日本乒乓選手隊 今再戰港聯

男子採四人對陣式 日女與港中級賽男子對抗

【本報訊】日本國家乒乓隊，過港第二仗，定今晚七時半，在九龍伊利沙伯體育館舉行，門券分二元四角及三元五角兩種。預售票今日仍有發售，發售時間為上午九時至下午五時。

由於日本女將太強，非港隊已獲得全體同意，港隊改以中級賽之男子迎戰，男子賽港隊則仍由港選手隊出戰。

今晚比賽，採取對陣方式，雙方各出四人與賽，勝一人得一分，各勝兩人則為和局。

雙方所派女子組打頭陣，茲錄四隊陣容如下：

（港男子隊）劉錫晃、鄧鴻波、趙安蹤、吳國海、鄭國榮、劉捷春。

（日男子隊）荻村伊知朗、三木圭一、木村興治、小中健。

（港中級男子隊）諸佩傑、戴明興、陳光傑、丁仁生、曾紹華。

（日女子隊）松崎君代、伊藤和子、關正子、山中教子。

因華僑反對菲化案 菲可能退出亞盃東區賽

李惠堂昨返港透露

【本報訊】亞洲足球協會秘書長李惠堂，昨由馬來亞返抵港，[illegible]

西德隊預售券 今日開始申購

【本報訊】西德加士路足球隊在港各場比賽的[illegible]十元、八元及六元三種門券，一切有關人士申購，[illegible]

劉建中與麥永雄 因互毆被逐案 足總明日研訊

【本報訊】足總緊急小組，定明日研訊南華球員劉建中，及愉園球員麥永雄兩人，於上週比賽中被罰出場之事件。[illegible]

體育

南非邀東華往賽 保証可獲七萬分賬

【本報訊】南非毛里斯島足球總會，[illegible]

港青年軍 昨已返港

【本報訊】[illegible]

誰能威脅楊傳廣？

九段實力唯楊一人

八千分的還有五人

去年七月一日[illegible]，楊傳廣得到八、二四九分，那時[illegible]

[illegible]

在十項運動的歷史上，至今已有九段實力的[illegible]

名次	姓名	國籍	紀錄
㈠	楊傳廣	中國	八、二四九
㈡	庫茲涅佐夫	蘇俄	八、〇二六
㈢	[illegible]	德國	八、〇二二
㈣	[illegible]	蘇俄	七、八九三
㈤	[illegible]	德國	七、七六三
㈥	[illegible]	荷蘭	七、七二四
㈦	[illegible]	美國	七、七六七
㈧	[illegible]	德國	七、七一四
㈨	[illegible]	蘇俄	七、六四四
㈩	[illegible]	芬蘭	七、五四四
⑪	[illegible]	美國	七、四六四
⑫	[illegible]	蘇俄	七、四〇〇
⑬	[illegible]	南斯拉夫	七、三四八

勃維米爾值得注意

短期之內尚難威脅

[illegible]

東方足球隊 廿二訪台

【本報訊】東方足球隊定廿二日搭機赴台訪問，[illegible]

女籃聯賽四强決戰 海濤昨勝中青 大同擊敗南華

【本報訊】女籃聯賽四强決戰，昨晚演出第二回合，[illegible]

澳洲游泳隊 昨表演精采

香港泳將全非對手

【本報訊】澳洲游泳隊，昨晚八時，在此間港府泳池獻技，[illegible]

澳洲泳隊二百蝶泳世界紀錄保持者基雲巴利，在泳進中的鏡頭。

各項成績

[illegible]

柏雨中學 獲全場季軍

元朗校際幼童遊戲比賽

【本報訊】元朗區校際第六屆幼童遊戲比賽，[illegible]

巴士是否南遊 尚未確定

月底將訪問澳門

【本報訊】巴士足球隊[illegible]

刊本報廣告請電二式一六〇

時者金也

國泰航空公司班期最多閣下無須久候並可及時到達遠東各地閣下公幹或遊埠請搭乘國泰航機可節省比黃金更可貴的時間.

國泰航機經常定期來往遠東十七大城市班期頻密又迅速又舒服國泰航空公司的機師經驗豐富在遠東首屈一指至於空中服待無微不至乘客莫不稱道.

英國機師駕駛的英國航空公司
國泰航空公司
太古輪船公司的聯系機構

國泰航空公司之康維880型噴射機及電星機經常飛行下列各地：

香港.曼谷.婆羅乃.加爾各答.椰嘉達.亞庇.吉隆坡.馬尼拉.大阪/京都.金邊.仰光.西貢.漢城.星加坡.台北.東京.永珍.

糖市漲風如火如荼
太古牌價頻頻提高
XA粗砂衝破七十元大關　四星特級幼砂扳七十二元

【本報訊】在外國行情一再劇烈飛升刺激下，本港砂糖市勢狂漲不已。據悉：昨日倫敦市場之原糖現貨每噸由六十六英鎊半（漲〇·二英鎊），扳至六十八英鎊半（漲二英鎊），紐約市場之原糖現貨每磅亦由八·三美元扳至八·五美元（漲〇·二美元）。此間太古糖廠昨日將其出品之各種糖類牌價又再全面調高，每担價格均較前一次調高約二元，即XA粗砂每担由六十八元改為七十元，SG幼砂由六十七元五角改為六十九元五角，四星特級幼砂由七十元改為七十二元，B嘜糖油白砂由七十四元改為七十六元。台灣特砂交投甚盛，現貨每担由六十九元扳至七十一元（漲二元），美濃花貨且站好至七十二元，台灣幼砂亦扳至七十三元。東德幼砂亦隨而站好，每担又由六十六元五角扳至六十八元。印度砂糖市亦隨行，C廿九號粗砂每担由六十七元扳至六十九元，混合砂價由六十五元進至六十六元。大陸砂糖亦見跟好，棉花粗砂每担由六十八元扳至六十九元，長白山粗砂亦同扳六十九元，長白山幼砂則扳高至七十元。波蘭中粗砂有少量成交，每担扳價由六十六元扳至六十八元。（金）

K金與美鈔 市價均扳穩
期鈔尾盤五·七四三七五

【本報訊】因紐美鈔已能回企在五·七六五，關，雖則匯券鈔帶漲（紐約），相對的，售老士升裕縮了。故此，在去頂揃息中，期鈔市的跌勢，業告回穩，升幅計逢·〇〇三七五。

美電成五·七六——五·七五八七五，電鈔喊價·〇〇一三七五，大鈔加水五元，通天單報五·七五——五·七五，加單報五·三四——五·三三五，宋紙期鈔按一·四七五。

七，加價抽息八角八仙，候交。K金頭盤二五二·六二五，最高二五二·八七五，午市尾盤二五二·八七五。半息，七牌現貨交收四十兩，易水乙式波幅·二五，市係半皮金總，稍有利好因素或能再行翻好（即沖手）。

上午三五至外）。期鈔頭盤五·七四二五，最高五·七四三七五，午市尾盤五·七四三七五，去頂抽息一·一五元，七牌現貨交收一萬三千元。

按：好友做法：如逢假貨息大戶收有大量現鈔在手，即不在場收現，儘任去息，甚至去頂抽息（如昨市），如遇貨息大戶未收有大量現鈔在手，要遲至午市三時後才作交出，則必在牌上大量收現，作為打擊貨息大戶的一項手。（恒）

美股市暢成價昇
成交四百餘萬股
三大汽車橡膠等均呈活躍

【紐約卅日美聯社電】星期二日股市報升，谷投頗暢。開市之初，股市隨南日本之政紗息彩，跌，但午市即轉趨上揚，漲紗並有機增進，至後市，若干之股於最後時見利回吐，致使若干股於收盤時成交出價於其全日最高位，由股市之不均指數仍屬上升。

大部之股漲紗至數角至一元之譜，但亦有若干之股漲紗較大，「杜邦斯」州紐工業股平均指數上升二點九五，成七一七點七〇。三大汽車、橡膠、鋁……

金價：谷（金價報行均升（四〇·一六），K金市價亦得以回上二五二·八七五〇，歐洲金價乙式三五·〇七，——三五·〇九，貝魯特金價報三五·三五（漲六區），倫敦金價報二·七九二——二·八〇〇一（前報二·八〇〇〇四）。

今日起進一步制水
六加侖水桶大斷市
面市寄售異常搶手

【本報訊】自水務局宣佈，由今日起作進一步之制水後，……水桶需求甚殷，常異搶手。

○星光實業工廠公司所出的紅A牌六加侖塑膠水桶，亦被搶購一空，昨（一）日除寄售外，已告斷市，……內將可陸續供應。其他各種巨型膠桶，如五加侖、四加侖水桶、大盆及小號水桶等，亦因制水關係，銷流暢旺，有供不應求之勢。（日）

股票市況靜如止水
昨成交僅三十萬元

【本報訊】昨日股票市況淸淡，如入於低沉狀態，成交總值僅得三十萬元，較前日退步，買賣兩方均觀望。價升者有：滙豐銀行升二元，煤氣升二角。價下挫者有：置地跌一元，……。茲將昨日成交數量列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三二四·〇〇	三二四·〇〇	三二四·〇〇	一六〇
會德豐	一〇·六〇	一〇·六〇	一〇·六〇	五、二五〇
置地	六一·〇〇	六一·〇〇	六一·〇〇	一、二六六
（股權）	三六·〇〇	三六·〇〇	三六·〇〇	二一
香港九倉	二七·八〇	二七·八〇	二七·八〇	七六〇
置業公司（股權）	八·七五	八·七五	八·七五	一六四
煤氣（除息）	一四·二〇	一四·二〇	一四·二〇	一、〇〇〇
大酒店	二四·五〇	二四·五〇	二四·五〇	三、〇〇〇
牛奶（除息）	三一·〇〇	三一·〇〇	三一·〇〇	三、〇〇〇
黃埔船塢（除息）	三三·七五	三三·七五	三三·七五	一、〇〇〇
九龍巴士	五六·〇〇	五六·〇〇	五六·〇〇	五八八
電車	一一·八〇	一一·八〇	一一·八〇	四、〇〇〇
電話	一七·〇〇	一七·〇〇	一七·〇〇	一、〇〇〇
（股權）	四·〇五	四·〇五	四·〇五	一、五六〇
青洲英泥	六四·五〇	六四·五〇	六四·五〇	三〇〇
連卡佛	二二·八〇	二二·八〇	二二·八〇	五〇〇
上海紗廠	一·五〇	一·五〇	一·五〇	一、〇〇〇
金利鮮	一·三五	一·三五	一·三五	二、〇〇〇

（註：上表列價者，為在股市昨有成交者，其餘僅屬成交者不列出。）

本月份棉紗市展望
淡中尙帶穩
港紗供應仍屬正常

【本報訊】昨日棉紗行市，大部份業內人士平穩，但棉紗業內人士認為，本月份市道的發展是淡中帶穩，……現在已開始預訂七月份的紗，業內人士指出：五月份棉紗本港紗廠的銷售，有六月份、七月份……

……部份存貨，於八九月份推銷。

外紗訂盤仍呈堅挺

外紗行市，甚於疲……

元，紅玫瑰一一、二四〇元，彩花球七四〇元，……

拆船公司生意滔滔
接入新訂單一萬噸
今年八月前難有大量船板供應
因鐵料疏渴鋼鐵廠多暫停放盤
日本最大鋼鐵廠提高鐵條售價

【本報訊】本港鋼鐵市因需求原料大增，因而……各拆船公司消息：近因鋼鐵廠大量訂購舊船板，各拆船公司接入訂單已達一萬噸，……

……也由於鐵料疏渴，……

日股市平穩
啤酒加價有問題　影響股價趨下游

【東京訊】……

海外豬疏到　大陸豬價乘機抬高
零售價無大變

【本報訊】……

米糧市價繼續微跌
金嘜米糠暫停出口

【本報訊】……

外滙價兩項昨調整掛高

【本報訊】……

人造膠削價競銷　樹膠市每況愈下

【本報訊】……

商情表

港金融行情表
民國五十二年五月一日

金K五四九	
開市	252.625
收市	252.875
最高	252.875
最低	252.625
美鈔期貨	
開市	5.7425
收市	5.74375
最高	5.74625
最低	5.7425
宋紙	
開市	1.47
收市	1.47
最高	1.47
最低	1.47
美電	
最高	5.76
最低	5.75875
通天單	
最高	5.7525
最低	5.75

雜幣	
加拿大紙（大）	5.33
加拿大紙（細）	5.32
大坡紙	1.866
細坡紙	1.862
新勞啤（十計）	10.00
葡幣（每元）	.984
"人民幣"（大）	1.08
"人民幣"（細）	.82
正鈔	16.0
錫鈔	12.68
東非鈔	15.40
西非鈔	15.22
西德紙（百計）	64.00
印尼幣（千計）	4.00
法郎（萬計）	116.75
瑞士（百計）	132.00
日本紙（萬計）	145.50
台幣（千計）	137.00
台匯	133.75
星幣（千計）	85.00
泰國紙（百計）	27.25
西貢紙（千計）	65.00

大阪屋證券
香港總代理：太平洋證券公司
地址：中環大道中416號
電話：三三一八八

第一劇場五月份上半月外國電影映期表

日期	星期	片名 TITLES	主演明星
1	三	The Siavasot- Carthage 迦太基公主與奴隸	亞利貝師珍
2	四	Batille Du Rail 鐵路戰鬥隊	戰爭激烈巨片
3	五	Jungle Goddess 山泰女	士路維治佐 姬麥翁温
4	六	Secret of the Reef 海底動物園	七彩記錄片
5	日	瑞雅隆舞（七彩）	陳厚 李湄
6	一	The Man in the Middle 北陵谍影	路易史尼東安
7	二	Hannibale 門虎將馬甫千	曹米陀娥
8	三	Rommel's Treasure 隆美爾寶藏	絲丹雅常 拉里基細倫
9	四	Hippodrome 人生馬戲	克烈
10	五	Gypsy Baron 吉卜賽侯爵	曼特里克 莎吉
11	六	Venus Last Goddess 維納斯妖姬	利翠里菲沙伊
12	日	香港之星（七彩）	寶田明 尤敏
13	一	The Devil's General 魔鬼將軍	斯佐直
14	二	The pharaoh's Woman 埃及艷后	絲娜姬達連
15	三	Battle of CHINA 中國戰爭	記錄片

（片間新聞加映：影片及新聞報導……）

第四劇場五月份上半月國語粵語電影映期表

日期	星期	片名	主演明星
1	三	破鏡重圓	賀寶
2	四	三告狀	
3	五	十年一覺揚州夢	
4	六	人倫	
5	日	誠字勝海火	
6	一	娘艷春	
7	二	闊江海	
8	三	中將軍元帥鐵刀	
9	四	南江鐵…	
10	五	回魂夜	
11	六	龍鳳迎彩賀…	
12	日	清宮劍影錄 上集	
15	一	清宮劍影錄 下集	
14	二	小千金	
15	三	香…紅…板一	

放映時間：二點半·五點半·七點半·九點半

中央
只今天四場放映
第二次大戰軍事轟烈偉大巨片
石原裕次郎·二谷英明·山本廉·大坂志郎·宇津井健
海底人彈
HOMAN TORPEDOES
海底劇視如壯成完報責
底戰死歸烈仁成國任

明日起映四場
一部罕見奇情旖旎香艷巨片
五十年來此部僅見
如此露骨　難復

桃源春色
巴里島旖旎風光　赤身裸女好人注意
同場加映怪俗奇區巨片
大破朧頭族
即日開始定座
紅菱巧破無頭案

樂都
三鳳求凰
（今）十二點半　寶劍英雄會
五二四二五點半
龍虎躍騰

娛樂

「春色滿巴黎」

脫衣舞的特色

「春色滿巴黎」是近年來最引人注目的黃色影片……[illegible]

圖為「戀愛至上」中的碧姬芭鐸

追婚

[illegible]（未完）

馬戲團之戀

超凡脫俗

[illegible]

（九）[illegible]

（十）[illegible]

上面介紹只其一、二。（完）

馬戲團之戀一鏡頭

今日播音節目

香港電台

[illegible]

商業電台

[illegible]

麗的呼聲銀台

[illegible]

麗的呼聲金台

[illegible]

麗的映聲

[illegible]

澳門綠邨電台

[illegible]

利舞台 樂宮

明天

派拉蒙公司緊張絕倫驚心動魄之作

緊張大師希治閣最成功的一部

一致公認—遠勝「後窗」、「電話情殺案」！幕幕驚心囑目！故事波譎雲詭！

擒兇記

天皇巨星 占士史劍活

金嗓子 桃麗絲黛

領銜 特藝七彩 中文字幕

JAMES STEWART · DORIS DAY

由摩洛哥到倫敦，萬里追蹤，毫不放鬆！

本片插曲，家傳戶誦

the man who knew too much

小教堂內，三尺孩童，竟被持作人質！大使館內，慈母歌聲，巧破間諜陰謀！

粵劇界最時代的劇團

非凡響劇團

何非凡 李寶瑩 梁醒波 靚次伯 梁素琴 陳錦棠

主理：成多娜 總理：黃炎·呂愁雲

香港大會堂

今晚演出名劇

鄭成功

輿論推薦觀眾讚賞 定期續演

六大場 參價：大戲由三元半至十元，精彩場八角至二元

定座處：香港大會堂 電話27121 …… 電話842438

卿伊薄命

今天 嶺光皇牌鉅片 未做先轟動，爭佳聽播音！

麗的下午一點半至兩點半播出

比「雙鄉情淚」「金夫人」更動人

金國 新明 …… 滿晒 六院續映

新藝聲出品

任劍輝 吳君麗

烏郎頭斷也心甜

全部伊士曼七彩

製片：關志堅 編劇導演：羅志雄

港九唯一大眾樂園

荔園

第一劇場（西片） 鐵路戰鬥隊

第二劇場（粵劇） 夜場八點正 荔聲粵劇團 火海葬香妃

第三劇場 三告狀

第四劇場（粵語片） 全部免費 加映粵語新聞片

第五劇場（話劇） 後座免費 音樂歌唱 新型話劇 家庭血

第六劇場（雜技） 新聲技藝團 音樂口技 大套魔術 江氏姊妹 ……人技藝 多采多姿 民間舞蹈 後座免費

兒童園地 機動遊戲 一元商店 動物園 溜冰場 大舞廳 應有盡有 包羅萬有

今天八院齊映

太平 璇球 北河 域多利 油麻地 龍城 華樂 金星

妙賊

任劍輝 鳳凰女 余美…… 任冰兒

妙賊任劍輝，妙言妙語不可言！

麗聲·皇后·皇都

今天盛大獻映

美高梅公司「賓虛」後又一偉大貢獻

自有影史以來，第一部動用財力最多的影片！

每天三場 兩點半 五點九 九點正

全部特藝七彩 銀幕透視體 片上中文字幕

片租奇昂 略增券價

叛艦喋血記

METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTS MUTINY ON THE BOUNTY

FILMED IN ULTRA PANAVISION® TECHNICOLOR® MGM

馬龍白蘭度 杜里侯活 和 大溪地美人 泰麗姐

祇在攝製方面已耗資二千萬美元！

怒海行舟，險象環生，南海風光，士女多情，海上叛變，讎劍喋血

真人真事改編，英國第五代主人孫……曾參觀攝映！

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫 銷流普遍 雄視港島 刊登廣告 收效尤高 一紙風行 有目共睹

扯東拉西集　南鍪

藥物並不代表文明

現代文明都市的一面，似乎是用藥物來代表的。某些文明家庭，文明人，也似乎用藥物來代表的。

山川人物

盜皇陵之真相

甸軒

盜皇陵一劇，向為紹戲傳統劇目，所演為暗示漢族子弟，誓雪蒙古人發掘宋陵之恥辱，後果收民族革命效果。

白癡

彼得基爾文原著

憂鬱的熱風

南汀譯

市聲

丰靜寂地帶

丹尼

澳門鱗爪

江南

牌坊弔古

西灣釣月

松山燈火

挖洞專家木匠蜂

蘭花幽夢

第廿一回：頒詔親鄰，稱觴上壽，稚弱欣有託，呼父亦何慚

花朝舊夜

余子女士

杜牧

南宮博著

手背一吻

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫

感冒發熱　傷風咳嗽　GODEEN　風濕喉痛　美味靈藥　高丁

快樂　東方　百樂門　麗斯　永華　英京　璇宮

利舞台・樂宮・皇后・麗聲・皇都・國賓・百老滙

今天盛大獻映　當然擠擁請即訂座　春色滿巴黎　Paris I Love You

今天三場獻映　叛艦喋血記　MUTINY ON THE BOUNTY

今天最後三場　夢斷城西　"WEST SIDE STORY"　天明特藝七彩　擒兇記

新華・豪華　又一金像獎巨片！　今天盛大獻映　售貨員艷遇　THE MUSIC MAN

麗都・大華　今天盛大獻映　別墅驚魂　SCREAM OF FEAR!

樂聲　連日滿今續映　諾曼威士頓　傻人偵探　ON THE BEAT

各地通訊

印尼國營工廠因原料中斷 生產陷癱瘓狀態

建築紡織廠發生貪污事件

【本報耶加達航訊】印尼工業部長於最近視察耶加達的一些國營工廠後，所得到的報告和看到的現狀是，各工廠均發生沒有原料而生產陷於癱瘓之一半停頓狀態：

在卡里楓當之香精廠，其生產量本來每年可達三六〇噸，現在祇能達到一百一十噸。印尼唯一之泗水印刷油墨廠，每年本可以生產六百噸各種顏色油墨，現祇能達到一百噸，因為百分之九十的原料均靠外來。[illegible]

「共青團」頭目胡耀邦 責青年自私自利

謂彼等狂熱追求名譽地位

【中央社訊】大陸的級鬥爭、無產階級和資產階級之間在意識形態方面的階級鬥爭，[illegible]

印尼教育界悲慘現象

教師生活苦放棄教學入山尋寶 棱羅女學生貪圖享受出作暗娼

【本報耶加達航訊】下面報導的兩則印尼通訊，反映了因物價高漲、紙鈔貶值，[illegible]

星洲郊區再發現 日軍殺人枯骨塚

【本報新加坡航訊】[illegible]

中共因原材料缺乏 工業生產陷停頓

為其發展經濟致命傷

【本報訊】北平中共「光明日報」[illegible]

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

華貴洋樓

石屋出售

單邊舊樓

花園唐樓 紫蘭樓 分層出售（西環山市街一九一四號）

忠信大廈

潤大洋樓 分層出售

忠信置業公司 庇利金街13號

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

深水埗元洲街157—163號 翠雲大樓

章記

神奇漿粉

唐樓出售

旺舖出售

金興大廈

興祥大樓

石屋出售

高尚樓售

易經冊需 於營資本

輔成顧問服務社

風水

名種乳羊廉售

萬能角鋼

萬能角鋼

她的聽覺已恢復 ZENITH 增你智 美國名廠助聽器 科學事務有限公司

好美字 Baby

TRIUMPH tippa 凱旋牌 SEFONG & CO.

「打響算盤」的聰明抉擇

BOND 保得膠水

徵求中區

徵求代理

徵美國車

招人承判

旺舖平租

請男女珠 實售貨員 待遇特優

聘女教師

請管理員

招請豬鬃

招請學徒

美麗華酒店對面 現代化新鋪出租

半邊舖出租

別墅平租

旺舖招租

洋樓出租

彌敦道樓

向南樓租

地下廠房

雜工學徒

繕寫人材

婦女良機

什貨打雜

工程主任

聘請會計

嘉美裁剪社

其昌英文夜校

勤精算術 微積分 數學

所兒托德路

遺失聲明

遺失啟事

醫學化驗招生

建築繪圖

奇特工藝

幼小寄宿

獨資經營

領帛金

西區事務所

轉讓承受

陸軍華員職工會屬福利會四月份仙遊會員公佈

會員欠費每月分兩次繳交以免違章喪失權利

重要聲明

頂受聲明

頂讓啟事

餅家出讓

吊扇平讓

晨早補習

姊尋弟林賜釗

名余斌

尋鍾山堅

櫻井 整容 分院

耳聾機

小腸氣帶

優待工友 贈醫贈藥 尿病

皮膚癬

中醫 伍德平

保證斷根 尿病

錢茂生

康寧整容所 面容

狐臭 曲線 疤痕

山氣腫痛 龍偉

健胃強身 補血聖藥 VITALOO 維他露

兒可寧

朱智卿 婦科

保耳安

哮喘丹

陳劍秋 皮膚癬

尿病 無效還銀

醫館

白蝕 癬 皮膚 紅雲 王廣發

史達生 久咳哮喘

許鎮波

血癬丸

李冰奶 婦科

吳景雲 喉

婦科 梁愛華

羅四維婦科

陳永福 贈尿病丹 贈痔癬丹

唐玉霞 月事

佬虧

許仁

潘芳芬 專醫難孕 人工受孕 新法

三大名藥

洪冠洲 專醫耳喉鼻腦科

雜症

外皮

余日初

癧頸

朱辰東

腦

謝健初

小便

外皮

朱仁生

大佛 腸胃丸